

The Genuine
'TANSAN'
Indispensable during the
warm weather.
INVIGORATING
STIMULATING
SOLE AGENTS
H. PRICE & CO.,
12, Queen's Road,
468

The China Mail

ESTABLISHED 1843

GRAND PRIZE, PARIS 1900
The Highest Quality Award
Joseph
Gillott's
PENS.
Of Highest Quality, & Having
Durability, are therefore
GILBERT
The only Pen in China, 1900

No. 12,611

號六廿月八年三零百九千一英

HONGKONG, WEDNESDAY, AUGUST 26, 1903

日四初月七年卯癸

PRICES, \$3.00 Per Month,
15 Cents Per Copy.

Business Notices.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.
LONDON.—F. ALGAR, 11 & 12, Clement's
Lane, Lombard Street, E.C. STREET
& CO., 30, Cornhill, GORRISON &
GORE, Ludgate Circus, E.C. BATES,
Hart & Co., 81, Cannon Street, E.C.
SAMPSON, DEAN & CO., 150 & 151,
Leadenhall Street, W. M. WILLS, 151,
Cannon Street, E.C. ROBERT WATSON,
150, Fleet Street, C. MITCHELL & CO.,
Shaco Hill, Holborn, VANDER, E.C.
Red Street, E.C.
PARIS AND EUROPE.—MAYENNE,
FAVRE & CO., 18 Rue de la Grange
Batiliv.
NEW YORK.—THE CHINESE EXPOSITOR
Office, 52, West 23rd Street.
SAN FRANCISCO.—J. and American Ports
generally.—BEAN & BLAIR, San Fran-
cisco.
AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW
ZEALAND.—GORDON & GORCH, Mel-
bourne and Sydney.
CEYLON.—W. M. SMITH & CO., THE
APOTHECARIES Co., Colombo.
BATAVIA.—H. M. VAN DER P. & CO.,
SINGAPORE, STRAITS, &c.—KELLY &
WALSH, Singapore.
PHILIPPINE ISLANDS.—A. S. WAT-
SON & Co., Manila.

Wanted.

WANTED.

A British Male TEACHER for a Private
School in Hongkong.
Apply to
Care of 'CHINA MAIL' Office.
Hongkong, August 6, 1903. 1635

Intimations.

THE MUTUAL LIFE INSURANCE
COMPANY OF NEW YORK.

RICHARD A. MCGURDY, PRESIDENT.
ORGANIZED IN 1843.

MR GEORGE ECKLEY has been
Appointed AGENCY DIRECTOR
of the above Company, and a Branch
Office has been OPENED in the HONG-
KONG CLUB ANNEX, Ground Floor,
CHATER ROAD.
By Order.
BASIL H. BETTS,
Special Representative,
HONGKONG, CHINA AND JAPAN.
Hongkong, August 17, 1903. 1697

THOMAS P. HALL,

FOR many years Master in the Service
of DOUGLAS STEAMSHIP COY.,
LTD., has the honour to inform the Ship-
ping and Mercantile Community that he
has this Day established himself as a
MARINE SURVEYOR.

T. P. HALL,
1, Prince's Building, 3rd Floor.
Telephone 418.
Hongkong, August 24, 1903. 1647

BOARD AND LODGING AT ALEX-
ANDRA HOUSE.

NO. 24, QUEEN'S ROAD CENTRAL,
above William Powell & Co. Apply
to John Livesey, Alexandra House.
Rooms ready for occupation from 1st
September, 1903.
Hongkong, August 20, 1903. 1728

KING EDWARD

HOTEL

A HIGH-CLASS PRIVATE

HOTEL.

Ladies' Afternoon Tea Rooms.
Private Bar and Billiard Rooms.
Hot and Cold Water throughout.
Electrically Lighted.
Electric Fans (if required).
Electric Passenger Elevator to each Floor.
Table D'Hôte at Separate Tables.
For terms, &c., apply to the
MANAGER.
Hongkong June 10, 1902. 1223

THE POPULAR
SCOTCH
IS
'BLACK & WHITE'



JAMES BUCHANAN & CO.
SCOTCH WHISKY DISTILLERS.
By Appointment to
H.M. THE KING
and
HRH. THE PRINCE OF WALES

supplied at all the leading Clubs and
Hotels and is obtained from LANE,
CRAWFORD & Co., Queen's Road
Central.

Business Notices.

W. S. BAILEY & CO.

Engineers, Shipbuilders, Boilermakers,
Blacksmiths, and Brass and Iron Founders.

COAST AND RIVER STEAMERS, STEAM WATER BOATS, LIGHTERS,
TUGS AND FAST STEAM LAUNCHES.

Pumps, Packings, General Store, and Engineers' Tools of Every Description.

OFFICES & SALES-ROOMS. ENGINE & SHIPBUILDING WORKS,
60 & 62, DES VŒUX ROAD CENTRAL. HONGKONG BAY.

W. S. BAILEY, M.A.M.E.C.E. E. O. MURPHY, W.E.C.E., A.M.E.C.E.

CONTRACTORS FOR ALL KINDS OF ENGINEERING WORK.
PLANS, SPECIFICATIONS AND TENDERS.

Consulting and Superintending Engineers and Surveyors.

**HONGKONG, CANTON, MACAO
AND WEST RIVER STEAMERS.**

JOINT SERVICE OF THE HONGKONG, CANTON AND
MACAO STEAMBOAT CO., LTD., AND THE CHINA
NAVIGATION COMPANY, LTD.

Hongkong-Canton Line.

s.s. HONAM, 2,363 tons, Captain H. D. Jones.
s.s. POWAN, 2,363 tons, Captain G. F. Morrison, R.N.R.
s.s. PATSHAN, 2,363 tons, Captain A. W. Dixon.
s.s. HANKOW, 3,073 tons, Captain C. V. Lloyd.
s.s. KINSHAN, 2,363 tons, Captain J. J. Lonsdale.

Departures from HONGKONG to CANTON daily at about 7 a.m. and 10 a.m. (Sunday
Excepted), and at about 6 p.m. (Saturday Excepted).

Departures from CANTON to HONGKONG daily (Sunday Excepted), at about 8 a.m.,
2 p.m. and 5.30 p.m.

These Steamers carrying His Majesty's Mail, are the largest and fastest on the
River. Special attention is drawn to their Superior Saloon and Cabin accommodation.

SERVICE OF THE HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT CO., LTD.

Hongkong-Macao Line.

s.s. HEUNGSHAN, 1,993 tons, Captain W. E. Clarke.
Departures from Hongkong to Macao daily at about 1 p.m. as per
special schedule.

Do. from Macao to Hongkong daily at about 7.30 a.m.

Canton-Macao Line.

s.s. LUNGSHAN, 2,119 tons, Captain T. Hamlin.
This steamer leaves Canton for Macao every Tuesday, Thursday and Saturday at
about 7.30 a.m.; and leaves Macao for Canton every Monday, Wednesday and Friday
at about 7.30 a.m.

JOINT SERVICE OF THE H.K. C. AND MACAO STEAMBOAT CO., LTD., THE CHINA NAVI-
GATION COMPANY, LTD., AND THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LTD.

Canton-Wuchow Line.

s.s. NANNING, 569 tons, Captain R. D. Thomas.
s.s. SAINAM, 569 tons, Captain B. Branch.
One of the above steamers leaves Canton for Wuchow every Monday, Wednesday
and Friday at about 8 a.m., and the other leaves Wuchow for Canton on the same days
at about 8 a.m. Round trips take about 5 days. These vessels have Superior Cabin
accommodation and are lighted throughout by electricity.

Further particulars may be obtained at the Office of the—
HONGKONG CANTON & MACAO STEAMBOAT CO. LTD.,
18, Bank Buildings, Queen's Road Central, opposite the Hongkong Hotel.
Or of BUTTERFIELD AND SWIRE,
Agents, CHINA NAVIGATION CO., LTD.

MAC LAREN'S

CANADIAN CHEESE

In Jars (Medium and Small) Wholesale and Retail from
LANE, CRAWFORD & CO.,
SOLE AGENTS.

Hongkong, May 6, 1903. 983

PURE LINSEED OIL

Awarded Bronze Medal at the Paris
Exhibition, 1900.
Gold Medal at the Indian Industrial
Exhibition 1898, 1900 & 1901.

MANUFACTURED BY
THE GOURPORE CO., LD.,
CALCUTTA.

Contractors to the Military and
Public Works Departments,
State Railways, and all
large Consumers
throughout India, the East,
and the Colonies.

W. R. LUXLEY & CO.,
Sole Agents,
Hongkong.

Cable Address 'LUXLEY,' Hongkong.
Hongkong, July 23, 1903. 1519

THE MUTUAL STORES,
GENERAL STOREKEEPERS,
WINE & SPIRIT MERCHANTS,
25, DES VŒUX ROAD CENTRAL.

Our new premises has been stocked with
choice but absolutely New and Fresh Goods.
Prices same as heretofore.
Inspection Solicited.
Hongkong, June 29, 1903. 1363

KODAK FILMS

AND
DEVELOPING MACHINES,
FRESH PHOTO-PAPER,
AND ALL KINDS OF
DEVELOPERS, FRESH, GOOD
CHEMICALS, PRINTING FRAMES,
DEVELOPING TRAYS, RUBBER
STAMP DATERS;
Also,
GENERA OPERA
GLASSES
at
LeMUNYON'S
31, Des Vœux Road.
P. O. Box 368. Telephone 30.
Hongkong, August 8, 1903. 537

BOVRIL—
the food-
beverage.

BOVRIL is food and
drink combined. It is
not only a delightful
beverage, but a valuable
nourisher and energiser
as well.

Cooks find that BOVRIL
doubles the value of
soups, gravies, hashes,
made dishes, &c.

To be obtained at all Grocers, Chemists,
Hotels, &c., throughout Hongkong, China
and Japan.

Business Notices.

BELL'S ASBESTOS EASTERN AGENCY, LIMITED,
(SOLE AGENTS FOR BELL'S ASBESTOS CO., LTD., LONDON).

Bell's Asbestos 'Dagger,' 'Diamond,' and other well known packings for Piston
Rods, etc., suitable for highest pressures. Pump Packings, Jointing Material, As-
bestos Cloth, Tape, and Boiler Door Joints metallic or non-metallic—Rubber and
Vegetable Fibre Valves for Air and Circulating Pumps. Ganga Glasses; Packing
rings of Asbestos, Rubber and Woodite.

Bell's Asbestos Non-conducting Composition for covering Boilers, Steam Pipes, etc.
(only best quality kept). Boilers covered with Bell's Composition repay expense of
covering in a few months by saving of fuel. Estimates given for Covering Boilers, etc.

Bell's Asbestos Expansion Tape, Millboard, Insertions, and Ropes.

Bell's Asbestos Special Engine Oil—unsurpassed for Marine Engines. A large
Stock of Engine and Cylinder Oils always in hand.

Bell's Asbestos—A Solid Lubricant, clear and efficient—1 lb. is equal to from 2
to 4 gallons of oil.

Bell's Boiler Preservative speedily removes existing scale and prevents corrosion—
does not injure the plates.

Asbestos Packed Cocks, Stop Valves, and Gauge Columns. Steam Gauges and
other engineers' requisites always in stock. Lists and Prices on application.

BRADLEY & CO., Managers,
Hongkong. Office: 6 Des Vœux Road,
opposite King Edward Hotel entrance.

A 5 or 10 Catty Box consti-
tutes one of the most accept-
able Presents to those at
Home.

Without doubt this
is the Finest Blend
of T.F.A. at the
Price, to be had in
China.

1903.

CUMSHAW
TEA

LANE, CRAWFORD & CO.

ARE NOW BOOKING ORDERS FOR THE ABOVE SPECIALLY-BLENDED
FOOCHOW TEA.

PRICES:
Including Freight, Duty and Delivery to any address in the United Kingdom.
Per 10 Catty Box, \$17.50. Per 5 Catty Box, \$10.00.

THE VITAL POINT

is how to keep your Strength and Health, this is
best done by taking either of the following:

MARROL, Greatest of all energy forming
preparations.

VIROL, The Ideal Form of Fat for Children and
Invalids.

OXO, Richest and most Potent of all Fluid Foods
yet introduced.

BOVRIL JELLY, The Stimulant for Ner-
vous exhaustion.

WATKINS, LTD.,
HONGKONG.

J. WATT-JAMESON,
Marine Salvage Engineer

Contractor to the London Salvage Association.

CONTRACTS FOR SALVAGE WORK UNDERTAKEN.

SUBMARINE SURVEYS, BLASTING, REMOVALS OF WRECKS.

TELEGRAPHIC INSTRUCTIONS ACTED UPON IMMEDIATELY.

Office:—8, BEACONSFIELD ARCADE, HEAD-QUARTERS OF PLANT—HONGKONG.

Telegraphic Address, 'SALVAGE' Hongkong.

A. B. C. 4th and 5th Editions and A. 1. CODES USED. TELEPHONE 74.

Hongkong, August 5, 1903. 1612

FAIRALL & CO.

FOR

HIGH-NECKED THEATRE BLOUSES OF RICH OR SPOTTED NETS.

LACE ROBES IN ECRU AND BLACK; ALSO, SMART PRINTED
DELAINES FOR THE COMING AUTUMN.

HIGH-CLASS
DRESSMAKING AND MILLINERY.

Hongkong, August 11, 1903. 1656

BABCOCK & WILCOX LD.

PATENT
WATER-TUBE STEAM BOILERS

OVER 3,000,000 H.P. IN USE.

SUPERHEATERS, FEEDWATER HEATERS, STEEL CHIMNEYS, ETC.

PORTABLE BOILERS, for districts where transport is difficult, made so that
no piece weighs over 25 lb.

HEAD OFFICE:
ORIEL HOUSE, FARRINGTON STREET, LONDON, E.C.

MR DAVID W. BELL, representing Messrs Babcock and Wilcox Ltd.,
invites correspondence relating to above boilers, which may be addressed to him at the
Hongkong Hotel, where he is staying until 2nd September.

Hongkong, August 20, 1903. TELEGRAPHIC CODE USED, 'LIEBERS.' 1725

HONGKONG ICE CO., LD.

OWING to the Rise in the Exchange,
the Price of ICE will be Reduced to
1 1/2 cents per lb. from 1 AUGUST 1903.

WM. McMURRAY,
Acting Manager.
Hongkong, August 10, 1903. 1649

Mr. CHADWICK KEW,
DENTAL SURGEON,
83, QUEEN'S ROAD CENTRAL.
Office hours: 9 A.M. to 5 P.M.
Hongkong, March 18, 1903. 586

GREEN ISLAND CEMENT CO., LTD.
Portland Cement.

In casks of 375 lbs net, \$4.75 per cask, ex Factory.

In bags of 250 lbs net, \$2.85 per bag, ex Factory.

FACTORIES—HONGKONG AND MACAO.

Glazed Stoneware, Drain Pipes and Fittings, Glazed
Paving Bricks and Tiles, Fire Bricks and Fire Clay.

FIRE CLAY WORKS.—DEEP WATER BAY HONGKONG.

For further particulars, apply to

Shewan, Tomes & Co.,

GENERAL MANAGERS.

THE
VICTORIA DISPENSARY,
HONGKONG.

PRICKLY HEAT LOTION.
The only Effective Remedy for allaying the Irritation.

PRICKLY HEAT POWDER.
A most Agreeable and Effective Effervescent Aperient.

DAKIN'S SINGLE SEIDLITZ.
A Safe and reliable remedy for Skin Diseases and affections arising from im-
purity of the Blood.

DAKIN'S IODISED SARSAPARILLA.
A Safe and reliable remedy for Skin Diseases and affections arising from im-
purity of the Blood.

VICTORIA DISPENSARY, Queen's Road Central.

Cutler, Palmer & Co.,
LONDON.

(Wine Shippers to China since 1816).

Have always Stocks of their well-known Brands with
HONGKONG, 15th July, 1901. SIEMSEN & CO. 1428

CHAMPAGNES

FROM

CHARLES HEIDSIECK,

PURVEYOR TO HIS MAJESTY KING EDWARD!

SIEMSEN & CO.,
SOLE AGENTS FOR CHINA AND JAPAN.

THE
HONGKONG HOTEL.

A FIRST-CLASS HOTEL, PROVIDED WITH EVERY COMFORT
NEWLY-FURNISHED ROOMS.
TWO ELEVATORS.
NEW REFRIGERATING PLANT.
BEST QUALITY LIQUORS & PROVISIONS.

2196

The Peak Hotel.

Admirably Situated—Sheltered from the North-East Monsoon and Open to the
South-West Monsoon.

A COVERED GANGWAY LEADS FROM THE TRAMWAY TERMINUS
INTO THE HOTEL.
Telephone No. 23.
Telegraphic Address: 'PEACEFUL' Town Office, 7, DUNDRELL STREET

89

CONNAUGHT HOUSE HOTEL,
QUEEN'S ROAD CENTRAL.

A FIRST CLASS HOTEL, SITUATED NEAR THE BANKS AND PRINCIPAL
OFFICES.—EXCELLENT CUISINE AND WINES.

Large and lofty Rooms Elegantly Furnished. Hydraulic Elevator.
Hot and Cold Water throughout. Special Rates for Tourists.
Launch Service for Guests.

For Terms, apply THE MANAGER. 31

W. BREWER & CO.

New Stock.

DE LA RUE'S PELICAN FOUNTAIN PENS. WATERMAN'S FOUNTAIN PEN.

DE LA RUE'S EXPRESS STYLOGRAPHIC PEN. CALD GAMES IN GREAT VARIETY.

BRIDGE SETS... DOMINOES

DRAUGHTS... CHESS.

NOTE BOOKS. MANUSCRIPT BOOKS.

DE LA RUE'S PNEUMATIC PLAYING CARDS.

WHERE IS IT? AT HOME BOOKS. ADDRESS BOOKS.

OLD LIQUEUR BRANDIES.

The finest stock of Old Matured
Brandies in the Far East.

Vintages—1840, 1858, 1869, 1879

and 1878.

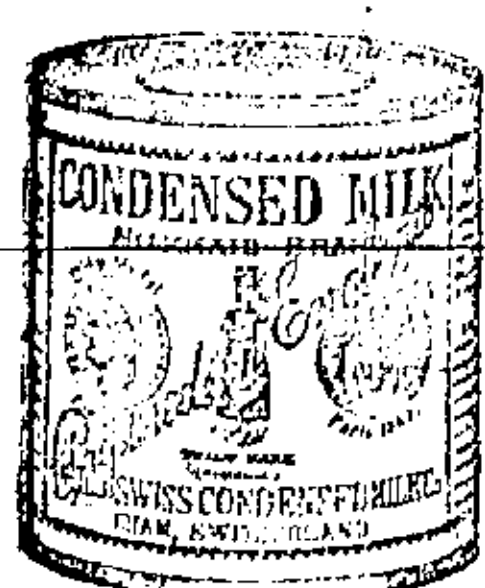
Caldbeck, Macgregor & Co.,
WINE AND SPIRIT MERCHANTS.

Hongkong, August 12, 1903.

Intimations.

Milkmaid

BRAND



Milk

Guaranteed
Full Cream.

Largest Sale in the World.

G. FALCONER & Co.,

WATCH-MAKERS AND JEWELLERS.

NEW SELECTIONS OF
DIAMOND JEWELLERY AND ENGLISH SILVER WARE.
HIGH-CLASS GOLD AND SILVER WATCHES.
LARGE ASSORTMENT OF SPECTACLES.
PINCE-NEZ AND EYE PRESERVES.

G. FALCONER & Co. ARE AGENTS FOR RUSS'S FAMOUS TELESCOPES AND
BINOCULARS, LORD KELVIN'S NAUTICAL INSTRUMENTS,
ADMIRALTY CHARTS AND BOOKS.

EASTMAN'S KODAKS AND FILMS.

64, QUEEN'S ROAD.

A healthy child is naturally full of life. His mother will tell you.

Rainier Beer

did her a lot of good
its pure ingredients
its perfect brewing
when used in moderation
all tend to build up the system.

Better try it yourself

SEATTLE BREWING & MALTING CO.

SEATTLE, WASH.
PHONE RAINIER 30

For Case (6 dozen Pints,) \$18.00
(Special terms to large buyers) (or 4 dozen Quarts,)

A. S. WATSON & Co., Ltd.,

Sole Agents for HONGKONG, CHINA AND MANILA.

Apollinaris

"THE QUEEN OF TABLE WATERS."

"Apollinaris is of recognised purity; its long continued and world-wide use attests its merit."

THE NEW YORK MEDICAL JOURNAL.

"The purity of Apollinaris offers the best security against the dangers of ordinary drinking waters."

THE LONDON MEDICAL RECORD.

Sole Agents:

CARLOWITZ & CO.,

HONG KONG, CANTON, SHANGHAI, TIENTSIN, HANKOW & TSINGTAU.

A PERFECT BEVERAGE.

Preferred by Connoisseurs
for its high quality and
delicious natural flavor.

van Houten's Cocoa

Rich in nourishing and
stimulating properties, it
builds up and invigorates
the system.

Best & Goes Farthest.

Intimations.

SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS.

A PUBLIC MEETING to inaugurate the Society will be held in the St. Andrew's Hall, City Hall, on FRIDAY next, the 28th instant, at 5 o'clock p.m. His Excellency the Governor will preside. All persons interested in the formation of this Society are cordially invited to attend.

MOWBRAY S. NORTHCOTE,
Hon. Secretary.

Hongkong, August 21, 1933. 1739

THE HONGKONG AND WHAMPOA DOCK COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Dividend of 12% per Share for the six months ending 30th June, 1933, which is at the rate of 12 pence per share, will be payable at the premises of the Hongkong and Whampoa Dock Company, Limited, on and after TUESDAY, the 25th August, and Shareholders are requested to apply for Dividend Warrants at the Company's Office, Queen's Buildings, New Ferry.

By Order of the Board of Directors,
THOS. I. ROSE,
Secretary.

Hongkong, August 24, 1933. 1750

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE COMPANY, LIMITED.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that an Extraordinary General Meeting of HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the Company's Office, Nos. 38 and 40, Queen's Road Central, Victoria, Hongkong, on SATURDAY, the 31st day of October, 1933, at Noon, when the Subjoined Resolutions will be proposed, viz:—

1. That the Capital of the Company be increased from \$1,000,000 (divided into 100,000 shares of \$10 each) to \$1,500,000 (divided into 150,000 shares of \$10 each) by the creation of 50,000 new shares of \$10 each to be offered and if accepted to be allotted to the present shareholders of the Company at par in the ratio and proportion of one new share for every two old shares in the Company held by the respective shareholders thereof, the amount payable on each of such new shares respectively to be paid at such time or times and in such manner as the Company by its General Managers may hereafter determine.

2. That Article No. 82 of the Articles of Association of the Company be cancelled and the following Article substituted therefor:—

"The remuneration of the General Managers shall be \$4,000 per annum (which shall cover office rent but not salaries of Secretary and other employees) and a commission of 5 per cent. of the net profits of the Company for each year that such profits amount to 7 per cent. of the Capital of the Company.

Should the above Resolutions be duly passed they will be submitted for confirmation as Special Resolutions to a Second Extraordinary General Meeting which will be subsequently convened.

Dated this 24th day of July, 1933.

JOHN D. HUMPHREYS & SON,
General Managers.

1597

FIRST-CLASS BOARD & RESIDENCE.

'ST. GEORGES HOUSE,'

2 & 4, KENNEDY ROAD,

AND

TOWER HOUSE, KENNEDY ROAD,

EXCELLENT TABLE. Every house

comfort. Well furnished rooms facing

the harbour.

For terms, apply to

Mrs. G. SACHSE,

'St. George House,'

Hongkong, July 14, 1933. 1593

POHOOMULL BROTHERS.

HONGKONG.

NO. 57 AND 59, QUEEN'S ROAD CENTRAL,

Have always on hand an enormous

Stock of Indian, Chinese and

Japanese SILKS and GOODS made there-

of, suitable for Ladies and Gentlemen; Cash-

mere Shawls; Oriental and Egyptian

embroideries; Rugs; Persian and Indian

Carpets; Jewellery; Malacca Laces; Articles;

Grass Cloth Embroidered Goods.

Also—

Chinese Camellia Blossom; Eggs and

several other articles made of ivory.

Mother-of-pearl, Sandalwood and Tortoise-

shell, &c., &c., &c.

Quality will speak for itself.

Very moderate Prices.

Hongkong, April 1, 1933. 721

MACAO HOTEL.

(LATE KING KEE HOTEL).

THIS FAVORITE and LONG-ESTAB-

LISHED HOTEL, is situated on the

SEA FRONT commanding a magnificent

View of the Harbour and adjacent islands

and is open to the Cool Southern Breezes

in Summer.

The BEDROOMS are Large, Cool, Airy,

well ventilated and Handsomely Furnished.

The Cuisine is excellent and under direct

EUROPEAN Supervision.

PIC-NIC, Boating or Shooting Parties

exterior for. A Commodious and Comfort-

able Stern-wheel House Boat, with sleeping

accommodation for six passengers and every

convenience is provided for the use of

Visitors; at reasonable rates.

A MILITARY BAND plays in the Gar-

dens close to the Hotel three times a Week.

Sea Bathing.

Steamers to and from Macao every

MORNING and AFTERNOON.

Wm. FARMER,

Proprietor and Manager.

Hongkong, July 24, 1933. 1145

The Celebrated

BLATZ -

BEER

OF MILWAUKEE, U.S.A.

\$29.00 per Case of

10 Dozen Pints.

SOLE AGENTS,

H. PRICE & CO;

12, Queen's Road.

458

Intimations.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

INFORMATION has been received from the MILITARY AUTHORITIES that GUN PRACTICE at a Target will be carried out from Stonecutters' Island on September 2nd, 1933, commencing at about 7 a.m. and ending at about 9 a.m. if the range is clear.

By Command,

H. H. MAY,

Colonial Secretary's Office,

Hongkong, August 24, 1933. 1749

NOTICE TO MARINERS.

No. 174 (SPECIAL).

CHINA SEA.

SHANGHAI DISTRICT.

South Channel, Entrance to the

Yangtze.

Intended change in the position

of the Kiao an Light-ship and the

lighting of the Yangtze

Wreck.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, in

consequence of the extension to the

southeastward of the Middle Ground, the

Kiao an Light-ship will be shifted, on or

about the 15th September next, to a position

one mile N. 65° 30' W. of her present

Station.

And that the Fairy Wheel unlighted

Buoy, will be replaced by a Gas-lighted

Bell Buoy, with a conical superstructure,

painted Green, bearing the word WRECK

in white letters, and showing an occulting

White light every 6 seconds, thus: Light

4 seconds, Eclipse 2 seconds.

NOTE.—The bearing of the Kiao an

Light-ship from the 'Tang-sha' will be

N. 62° 55' W. as against N. 62° 27' W.;

and the Fairy Wheel, marked by Gas-light,

in white letters, and showing an occulting

White light every 6 seconds, on which

the best water over the flats is to be

found.

The bearing of the S.E. Knoll Gas-

lighted Buoy from the Kiao an Light-

ship's new position will be N. 39° 00' W.

DIRECTIONS.—Vessels should still

pass to the northward of the Kiao an

Light-ship. Those inward bound haul-

ing up N. 39° 00' W. for the S.E. Knoll

Buoy as soon as they have passed her.

Further information can be obtained at

the Coast Inspector's Office.

All bearings given are magnetic.

J. T. ELDRIDGE,

Acting Deputy Coast Inspector.

Imperial Maritime Customs,

Coast Inspector's Office,

Shanghai, 17th August, 1933. 1750

NOTICE TO MARINERS.

No. 175 (SPECIAL).

CHINA SEA.

SWATOW DISTRICT.

Wreck of Chinese Gunboat

off Breaker Point.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the

following information has been

received by telegraph from the Com-

missioner of Customs at Swatow.

A Chinese gunboat has been sunk by the

Japanese of Breaker Point and lies in

16 fathoms of water in the following

position:—

Breaker Point bears N. 82° W. Mag.,

distance 16 miles.

The masts are showing above water.

She is right in the fairway, and a danger to

navigation.

H. G. MYHRE,

Acting Deputy Coast Inspector.

Imperial Maritime Customs,

Coast Inspector's Office,

Shanghai, 21st August, 1933. 1762

CHAS. J. GAUFF & Co.,

Chronometer, Watch & Clock Makers,

Jewellers, Gold & Silversmiths.

NAUTICAL, SCIENTIFIC AND

METEOROLOGICAL

INSTRUMENTS.

VOYAGERS' CELESTRIATED

BINOCULARS AND TELESCOPES.

RICHIE'S LUNAR AND OTHER COMPASS

ADMIRALTY & IMRAY CHARTS.

NAUTICAL BOOKS.

English Silver & Electro-Plated Ware.

Christie & Co.'s Electro-Plated Ware.

GOLD & SILVER JEWELLERY

in great variety.

DIA M O N D S

AND

DIAMOND JEWELLERY.

Splendid Collection of the Latest LONDON

PATTERNS, very moderate prices. 472

MINERAL

ASSAYS & ANALYSES.

THE YANOSSE VALLEY COMPANY, LTD.,

having its own well-equipped Labor-

atory, is prepared, in order to assist in the

Mineral Development of China, to do Assay

work of all descriptions, Quantitative

Analysis, and to classify minerals for Mine

owners and others.

Mines as well as Minerals of Economic

value purchased and consultations arranged

by appointment.

Terms moderate.

Address:—THE LABORATORY,

49, Soochien Road.

Cable Address,

'YANOSSE,' Shanghai.

5th October, 1931. 1756

CARMICHAEL AND

CLARKE.

CONSULTING ENGINEERS AND

SHIPBUILDERS,

SURVEYORS AND CONTRACTORS,

REPAIRS PROMPTLY ATTENDED TO.

TELEGRAMS: 'CARMICHAEL,' HONGKONG.

A. B. C. Code, 4th Edition.

1st Edition.

Liaber's Standard Code.

TELEPHONE, 232.

Hongkong, March 14, 1933. 653

1752

Intimations.

BUTTER.

FINEST FRESH

AUSTRALIAN,

70 cts. per lb. ROLL.

ANGLO-AMERICAN STORES,

1 & 3, Wellington St., Hongkong.

64, Elgin Road,

WEDNESDAY, AUGUST 26, 1903.

LATE TELEGRAMS.

Charges Against a Sergeant.
Allahabad, August 25.—Sergeant Stone, of the 72nd Field Battery, was charged with assaulting and causing the death of a native, was acquitted. On the subsequent charge of causing simple hurt he was found not guilty.

Heat Wave in Hungary.
London, July 27.—Eight hundred Hungarian infantry were manœuvring in Hungary yesterday, when the temperature in the sun was 115 degrees Fahrenheit. The consequence was that half the troops collapsed. Fifteen died from sunstroke, and one hundred others are seriously ill. One captain who kept his company in the shelter of a wood until evening, lost none of his men.

The Relief of the "Discovery."
It is understood that the Captain Scott and the members of the crew of the Antarctic exploring ship "Discovery" will be brought home by the relief expedition recently organized, even if the "Discovery" herself is not released next season.

New Naval Guns.
The seven and a half inch naval guns, built by Vickers, Sons and Maxim, Ltd., for the new Chinese battleship "Liaoning," have proved capable of performing, at a range of three or four miles, the latest type of six-inch armour.

The Austrian Court Scandal.
Herr Wolfing, the ex-Archduke Leopold of Tuscany, and brother of the divorced Crown Princess of Saxony, was married last week to Ada Moya, an actress at Vienna, in Geneva. The bridegroom has announced his intention of becoming a naturalized Swiss.

The Plague in India.
A Simla telegram dated August 6, says: "Plague continues to increase in Western and Southern India but remains dormant elsewhere. Last week there were in all 3,312 deaths in India, being an increase of 1,152 on the total of the previous seven days. The Bombay Presidency, including Bombay City, reports no less than 2,825 deaths and Karachi is again infected reporting two deaths. The Madras Presidency returns 101 deaths, Mysore 229, Coorg two, Hyderabad State 27, and Central India 66. Bengal, including Calcutta, returns only eighteen deaths and the Punjab 240. The United Provinces, the Central Provinces, Assam and Kashmir are clear."

The Neighbour's Gramophone.
One of the risks of taking a villa in the suburbs whose population is only less than that of an omnibus—is the kind of recreation in which one's neighbour may possibly indulge. Everybody in the land of the semi-detached has suffered from the young women next door practising their scales, but (says a London newspaper) success from this torture is generally possible by an escape to another floor. A complaint from Hampstead, however, reveals a new form of torture. There whole streets have suddenly found themselves at the mercy of a particularly powerful gramophone, which the possessor—either from a sense of erring generosity, or from the impossibility of hearing the whole force of the instrument in his own room—places in the open window of an upstairs room with the mouth of the trumpet aimed into outer space. The early gramophones were quiet, its little wheezy instruments, but of late perfection of mechanism has bestowed upon them a resonant timbre which is infinitely more penetrating than the sound of a street piano. The result, for Hampstead at any rate, is that one gramophone provides music for at least two or three streets. For people who desire quiet homes, or for invalids who have delicate nerves, this is a form of torture which custom can never render tolerable. The only hope for peaceable sufferers is that some gentry and irascible neighbour will hurt his neighbor at the cause of their devastated lives.

OCCIDENTAL HOTEL,

Elgin Road, Kowloon.

35 BEDROOMS, Excellently Furnished.

Bath to each Room.

DINING ROOM and CUISINE under

Strict Supervision.

European and American Wines, Spirits

and Beers.

English, American, and Manila News-

papers on file.

POOL and BILLIARDS.

Terms, \$4.00 to \$7.00 per day; \$75 to

\$120 per Month.

JAS. D. M. CAMERON,

Manager.

Hongkong, August 24, 1903. 978

GRIMAULT'S SYRUP

OF

HYPO-PHOSPHITE OF LIME

FOR DISEASES OF THE CHEST

All suffering from Catarrh, Con-

sumption, Obstructive Coughs or

Colds and those affected with diseases

of the Chest, Lungs and Bronchial

Tubes, should take

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPO-PHOSPHITE OF LIME

Prescribed by the leading medical authorities

in all countries for the last twenty-

five years with the greatest success, it

continues to retain its reputation where

all other medicines have failed.

Grimault's Syrup immediately arrests

the Cough, Stopping of blood and Night-

sweats, and the Appetite improves rap-

idly. A fact demonstrated by an in-

crease of weight and healthy appearance.

Grimault's Syrup has a rose colour,

and is sold in flat oval bottles. Beware

of Imitations.

GRIMAULT & Co, Paris, sold by all Chemists.

For Sale by A. S. Watson & Co. Chemists.

GENUINE HAVANA CIGARS.

JUST RECEIVED DIRECT FROM HAVANA

A SHIPMENT OF FINE HAVANA CIGARS.

BOCK & CO'S AGUILA ORO

SELECTOS IMPERIALES ... Not Weight Price Per Box of

REG. IIA CONICA ... 21lbs. Mex \$12.50 25

ELIPUTANOS ... 14 8.00 50

HENRY CLAY

REGALIA ESPECIAL ... 17 17.00 50

PURITANOS FINOS ... 17 11.00 50

LA CORONA

REGALIA BRITANICA ... 15 16.50 50

LA INTIMIDAD

BOUQUETS E-PECIALES ... 12 6 25

NOBLEZA ... 13 8.50 25

J. S. MURIAS

-PRINCIPES DE GALES ... 13 6.00 25

Special attention given to Mail Orders.

KRUSE & CO.,

CONNAUGHT HOUSE.

M. MUMEYA,

JAPANESE ARTIST AND PHOTOGRAPHER

ENLARGEMENTS ON BROMIDE PAPER

AND FINISHED IN OIL.

ALL KINDS OF WORK DONE FOR AMATEURS.

8a QUEEN'S ROAD CENTRAL.

2223

JAPAN

MITSUI BUSSAN KAISHA

(MITSUI & CO.)

HEAD OFFICE: 1, SENGU-CHO, TOKYO.

LONDON BRANCH: 34, LIME STREET, E.C.

HONGKONG BRANCH: PRINCE'S BUILDINGS, ICE HOUSE STREET, FIRST FLOOR.

OTHER BRANCHES:

New York, San Francisco, Hamburg, Bombay, Singapore, Sourabaya, Manila, Amoy,

Shanghai, Chefoo, Tientsin, Nanchang, Fort Arthur, Seoul, Chemulpo, Yokohama,

Yokosuka, Nagoya, Osaka, Kobe, Maizuru, Kure, Shimono, Moji, Waka-

matsu, Karatsu, Nagasaki, Kuchinotsu, Sasebo, Maizuru, Miike Hakodate

Taipei, etc.

Telegraphic Address: "MITSUI" (A.B.C. and A 1 Codes).

CONTRACTORS OF COAL to the Imperial Japanese Navy and Armies and the

Suez Railway; Principal Railway Companies and Industrial Works; Home and

Foreign Mail and Freight Steamers.

SOLE PROPRIETORS of the Famous Miike, Tagawa, Yamato, and Ida Coal Mines.

SOLE AGENTS for Hokoku, Honda, Kanada, Fojinotana, Manama, Mannoma,

Onoura, Otsuji, Suahara, Tsubakuro, Yoshinotani, Yoshio, Yonokibara, and other

Coals.

N. INUZUKA, Manager, Hongk. 22.

Hongkong, April 28, 1903.

QUEEN'S HOTEL, WEIHAWEI.

SANITARIUM OF NORTH CHINA.

SUMMER SEASON OF 1903.

THERE are (80) sixty bedrooms, all with bathrooms attached.

A new Bar and Billiard-room, as well as a Concert Room, are connected with the

Hotel and there is ample room for Dancing.

The Hotel is beautifully situated on a high hill and commands a full view over the

unimpaired, the Bay, and the Island.

WeihaWei is noted for its scenery, healthy and cool climate during the Summer.

There are several fine bathing beaches, good walks, and there is also good fishing to be

had in the Bay.

Intending visitors are advised to secure their rooms either by wire, or letter, so

that they can be reserved.

Steam-launch of the Hotel meets all steamers.

ROOM AND BOARD.

One room for one person, \$5 per day or \$150 per month.

One room for two persons, \$10 per day or \$300 per month.

If one or two persons occupying two rooms:

\$12 per day or \$360 per month.

Children (under 10 years), half price.

JNO. A. W. LOUREIRO,

Manager.

"The Young American" Cigars

The very thing for smokers of discrimination!

A delicate and exquisite flavour, which has

charmed everyone who has smoked them.

Give them a trial.

UNTOUCHED BY HAND.

MELLIN'S

FOOD

For INFANTS and INVALIDS.

MELLIN'S FOOD is free from Starch

When prepared is similar to Breast Milk.

MELLIN'S FOOD WORKS, PECKHAM, LONDON, ENGLAND.

CHINESE AMERICAN COMMERCIAL

COMPANY.

司公美華

IMPORTERS, EXPORTERS AND

MANUFACTURERS.

THIS COMPANY'S OFFICES are

ESTABLISHED at Nos. 20 and 21,

CONNAUGHT ROAD, Opposite Douglas

Pier.

Hongkong, May 1, 1903. 919

THE

HONGKONG

DOCKS.

A Record of the Founding

and Development of the

Hongkong and Whampoa

Docks Co., Limited.

Reprinted from the "CHINA MAIL."

Price Fifty Cents.

To be had at the "China Mail" Office

5 Wyndham Street.

LA MINERVA CIGAR FACTORY.

ESTABLISHED 1887.

CUSTOMERS wishing Cigars sent to

their Home addresses can have them

sent by instructing the Manager, Mr. A. B.

Tye, at the Factory. We pay Duty at

Home.

CIGARS FOR SALE AT

CURRENT PRICES.

Hongkong, January 31, 1903. 210

COMMERCIAL UNION

ASSURANCE COMPANY,

LIMITED.

FIRE—Marine—Typhoon—Accident—Fidelity

Guarantee—Plate Glass.

Policies issued at current rates.

W. H. T. DAVIS, Manager.

Office hours, 10 a.m. to 4 p.m.

Saturdays, 10 a.m. to 12.30 p.m.

To be had at the "China Mail" Office

5 Wyndham Street.

To Let.

TO LET.

COMFORTABLE QUARTERS for

Bachelor. Moderate. Musical.

Apply

Care of "CHINA MAIL" Office.

Hongkong, August 25, 1903. 1759

TO LET.

NO. 3, EAST TERRACE, Kowloon,

from 1st September next.

Apply to

HUMPHREYS ESTATE AND

FINANCE CO., LD.

Hongkong, August 25, 1903. 1700

TO LET.

FOUR NICE NEWLY-PAINTED FLOORS,

in First-class Condition.

Enquire at

C. E. LE MUNYON'S

New Store,

29 and 31, Des Voeux Road.

P.O. Box 368.

Hongkong, June 2, 1903. 1175

TO LET.

ONE 1st-CLASS SPACIOUS GODOWN

at West Point.

Apply to

"GODOWN,"

Care of "CHINA MAIL" Office.

Hongkong, June 15, 1903. 1257

GODOWN TO LET.

NO. 155, PRAYA EAST, Spacious

Two-story Godown. Suitable for

Yarn or Coal.

Apply to

THE HONGKONG LAND INVEST-

MENT & AGENCY CO., LTD.

Hongkong, July 11, 1903. 1446

TO LET.

NO. 3, DUDELL STREET, Ground

Floor, suitable for Offices or Office

Godown.

Apply

SOUTH CHINA MORNING POST LD.,

Connaught Road, Central.

Hongkong, June 27, 1903. 1354

TO LET.

NO. 2 RUON TERRACE IN FLATS.

HOUSES IN LEIGHTON HILL ROAD.

FLATS IN MORTON ROAD, CAUSEWAY

BAY, FACING THE POLO GROUND.

GODOWN AT BOWENSTON (Praya

East).

Apply to

THE HONGKONG LAND INVEST-

MENT & AGENCY CO., LTD.

Hongkong, June 8, 1903. 1230

TO LET.

FROM 15th AUGUST, NO. 7, ORMSBY

TERRACE, Kowloon.

Apply to

"THE PHARMACY,"

No. 14, Queen's Road Central.

Hongkong, August 7, 1903. 1630

TO LET.

ON Lease, SPACIOUS OFFICES on First

Floor, in QUEEN'S ROAD CENTRAL.

One minute from Clock Tower, immedi-

ate occupation; particulars, etc.

Apply to

"GYMRO,"

Care of "CHINA MAIL" Office.

Hongkong, August 5, 1903. 1518

TO LET.

NO. 13, KNOTSFORD TERRACE,

Kowloon.

Apply to

THE HONGKONG LAND INVEST-

MENT & AGENCY CO., LD.

Hongkong, August 18, 1903. 1713

TO LET.

"LARKSPUR,"

NO. 3, UPPER RICHMOND ROAD,

till end of November.

Apply

Care of "CHINA MAIL" Office.

Hongkong, August 18, 1903. 1706

TO LET.—AT KOWLOON.

FROM 1ST SEPTEMBER NEXT.

NO. 2, LYEEMOON VILLAS, with

joint use of Tennis Court.

ALSO

Stables at the back of same, capable of

accommodating Four Horses.

Apply to—

LEO, D'ALMADA & CASTRO,

of the Office of

G. K. HALL BRUTON, Esq.,

39 & 41, Des Voeux Road.

Hongkong, August 22, 1903. 1744

TO LET.

FURNISHED, MEZZON LODGE 7-

Roomed House, Garden and Tennis

Court.

No. 10, WYNDHAM STREET.

No. 24, CAUSEWAY ROAD, 9-Rooms.

No. 10, SYDENHAM TERRACE, 80 exclusive

of Taxes.

CHEAPEST HOUSES IN THE

COLONY.

MORRISON HILL GAY ROAD, Nice Houses,

4-Rooms, Bath-rooms, out-houses and ver-

andahs. Only \$40, inclusive of Taxes.

WELL DEL BUILDINGS. No 147, WAX-

CAI ROAD. Comfortable and Airy Flats

of 2 or 3 Rooms, from \$25 inclusive of

Taxes.

And others to suit various requirements.

S. A. SETH,</

ESTABLISHED 1859.

PRINTED AT THE CHINA MAIL PRESS, 7A QUEEN'S ROAD, HONGKONG.

A CHEE & CO

祥利廣

7A Queen's Road.

Furniture Dealers.

DRAWING-ROOM,
DINING-ROOM,
and BEDROOM
FURNITURE.
ELECTRO-PLATED,
GLASS and
CHINA WARES.

PASTEUR'S MICROBE-
PROOF FILTERS,
ROCHESTER LAMPS,
WHITE TURKISH
TOWELS and
COUNTERPANES.

COOKING RANGES,
KITCHEN UTENSILS,
and HOUSEHOLD
REQUISITES.

WM. POWELL,
LIMITED.

General Drapers

Dress Makers

34, QUEEN'S ROAD.

Charming Shirt

Waists

DAINTY SILK

BLOUSES

NEW

COFFEE

COATEES

We shall be pleased to send a selection of the above on approval to our customers on receipt of their instructions.

Everything for Ladies' and Children's Wear.

WM. POWELL, Ltd.



'D. C. L.'

Telephone No. 136.

OLD TOM

and DRY GINS

\$9.00 per dozen

The best Gin on the Market, its purity defies Competition.

SOLE AGENTS, H. PRICE & CO.,

468, 12, Queen's Road.

MEMOS. FOR TO-MORROW.

Auction.

2.45 p.m.—Auction of the whole of the Valuable Household Furniture, &c., at No. 9, Mountain View, the Peak.

Miscellaneous.

Goods per Remittance undelivered after this date subject to rent.

General Memoranda.

FRIDAY, August 28:—

2.45 p.m.—Auction of a Quantity of Valuable Household Furniture at Elandon (5, Des Vaux Villas), The Peak.

5 p.m.—Meeting of Society for the Prevention of Cruelty to Animals, at City Hall.

SATURDAY, August 29:—

2.45 p.m.—Auction of the whole of the Valuable Household Furniture within the residence 'Haytor,' 24, Plantation Road, Peak.

MONDAY, August 31:—

3 p.m.—Auctions of Crown Lands at the Public Works Department's Office.

Goods per Remittance undelivered after this date subject to rent.

WEDNESDAY, September 2:—

9 a.m.—Military Practice.

WATSON'S

HOUSEHOLD SPECIALITIES

FOR THE SUMMER.

PRICKLY HEAT LOTION

One of our most popular preparations which has stood the Test of fifty years. It cools the skin and removes irritation at once.

RINGWORM

REMEDY

(TONG PANG CHONG)

An absolute specific for Ringworm and Dhobi Itch.

HOUSEHOLD

AMMONIA

Try it in your bath and you will feel all the better for it. For cleansing silver ware, jewellery, and clothing it is without equal.

A. S. WATSON & Co., Limited,

MANUFACTURING CHEMISTS.

Established A.D. 1841.

August 22, 1903.

688

BIRTH.
On the 20th of August, at 5, Boundary Terrace, Shanghai, the wife of JOHN DARRACOT, of a Daughter.

DEATH.
On August 17, at No. 27 Naka-machi, Kobe, JOHN CARRO ABELL, aged 63 years.

The publication of this issue commenced at 5.15 p.m.

The China Mail.

HONGKONG, WEDNESDAY, AUGUST 26, 1903.

Ever since he came to Hongkong, His Excellency Sir Henry Blake has given unremitting attention to the subject of plague. In his position as Governor, he has studied the subject more thoroughly than the average unscientific observer, and while all the deductions contained in the memorandum he has published on the result of the treatment of patients in their own houses and in local hospitals during the epidemic just over may not command the acquiescence of the scientific men, the memorandum itself will stimulate further enquiry into the causation of the disease and probably help the quest of means to prevent infection and to effect a cure. Confronted by recurring epidemics, His Excellency determined to exercise his personal influence amongst the Chinese in order, as he writes, (1) to endeavour to secure the cleanliness of house and person, (2) to induce the people to undertake this work themselves, (3) to put a stop to the dumping of dead bodies by removing the dreads of disinfection by the co-operation of the Sanitary Department, (4) to induce the people to give notice of sickness. He took over a small district from the Sanitary Board, and, along with Police Inspector Gidley, aided by a Committee of Chinese residents in the district, carried out an interesting experiment, which forms the basis of His Excellency's memorandum. Details of the experiment were given in a recent speech by His Excellency and the subject was referred to again by him yesterday, so that it is not necessary for us to recapitulate here. His Excellency is satisfied with the result of his experiment; but, assuming that it was successful in every respect, it is doubtful whether the Sanitary Board and the medical faculty will accept that experiment so far as to abandon past methods and reverse the treatment of infectious diseases laid down by modern teachers as the outcome of past experience and years of scientific observation. Whether the time will ever come when the authorities of Hongkong will concede to the Chinese what the authorities of a western city will not concede to Europeans living under more suitable conditions for the treatment of infectious diseases, we need not discuss now, though we confess that we do not see how good would result from the application of His Excellency's experiment to the whole of the Colony.

But his memorandum is suggestive of several points worthy of consideration. It seems that the media of plague infection are more numerous than was at first believed. The establishment of this fact may afford light where, formerly, there was mystery. It would also seem that the superficial cleansing of houses, while undoubtedly good in itself, cannot rid houses of infection, and that much money has been wasted in the past in the Colony's efforts to combat the plague. But, after all is said and done, His Excellency arrives by his own way at the conclusion that what is needed in Hongkong, if plague is to be fought effectually, is a better class of Chinese tenement house into which light can penetrate and in which air can circulate, and the reform of surface overcrowding in the congested portions of the city. Given better conditions and surroundings, and, he might have added, better food, the poorer class of Chinese would possess more vitality, and would therefore be better able to resist the effects of the plague germ. There can be nothing but praise for the painstaking efforts of His Excellency to get at first principles, but he might have arrived at the same conclusion by a less devious way. He writes: 'The only remedy for this [overcrowding and absence of light and air] is the reconstruction of Chinese tenement houses on improved plans and the rigid observance of the provisions of the Public Health and Buildings Ordinance in relation to overcrowding.' Quite so. This is the remedy suggested, over and over again, in the local Press, by the Medical Officer of Health, and the high-salaried experts sent out by the Colonial Office.

LOCAL AND GENERAL.
The China Cup.
The competition at Bisley for the China Cup for county teams of ten Volunteers was a Welsh victory, Glamorgan carrying off the Cup with 446, eight points better than the next team. It is shot for at 600 yards, ten rounds, and last year was won by the City of Glasgow with 430.

A Flogging Ordered.
For breaking and entering a dwelling house, No. 38 Station Street, and stealing one blanket, one bed-curtain and three pieces of clothing valued in all at \$8, Lau Chan (15), umbrella-maker, was ordered to be imprisoned for 24 hours and to receive 12 strokes with the birch. The case was dealt with by Mr. T. Soremba Smith at the Magistracy this morning.

Breaking and Entering.
Chau Wing (21), and Li Yün (12) were before Mr. T. Soremba Smith at the Magistracy to-day on a charge of breaking and entering 60 Queen's Road West and stealing clothing to the value of \$10. In the case of the elder accused the Magistrate sentenced him to 3 months' imprisonment and the other was sent to goal for 24 hours and ordered to receive 12 strokes.

The Chinese Army.
The following telegram from Washington appears in the Standard of the 23rd ult.:—Letters from Manila say that hundreds of American soldiers and officers are being induced by secret emissaries of China to join the Chinese Army by offers of pay as high as two hundred dollars monthly. Great secrecy is kept, but it is believed that the patriots are preparing to strike a blow to wipe out official corruption.

Sir Ernest Satow at Weihaiwei.
H. M. S. Eclipse, with Sir Ernest Satow on board, arrived at Weihaiwei, after a fine passage, early on the 16th inst., but almost before she was moored, the typhoon broke over the harbour, and for some time it was impossible to land. After some time, however, Admiral Bridges succeeded in getting on board and taking Sir Ernest to the flagship Glory, where a salute was fired in his honour. Sir Ernest spent Monday at Weihaiwei and left on Tuesday morning in the Albatross for Chinwang.

The King's Prize at Bisley.
The Bronze Medal in the King's Prize competition at Bisley was won by Private W. Gray, London Scottish, with a score of 103 out of a possible 105. Lieut. Collier, London Rifle Brigade, second with 102. Private Gray also won the Silver Medal with a score of 183, after a tie with Private J. McCallum, 4th V. B. Argyll, and Sutherland Highlanders, Sergt. R. Bridgen, 2nd V. B. Royal Sussex, and Colour-sergeant W. T. Davies, 3rd Glamorgans (who subsequently won the Gold Medal, having won it before in 1893). In firing off the gun, Gray scored 554=14; McCallum, 454=13; Bridgen, 435=12; and Davies, 344=11. Last year, the silver Medal was won by Corporal Kerr, 1st Dumbarton with 192.

What is a Cough?
A SPASMODIC effort to expel the mucus from the bronchial tubes. A cough is a more abundant secretion of mucus, and when the lungs and bronchial tubes are inflamed, they are extremely sensitive to the irritation of mucus. If the cold is a lingering one, the more severely but not quite a cold or cough. Take Chamberlain's Cough Remedy. It always cures and cures quickly. For sale by all chemists and medicine vendors: WATKINS' Ltd., General Agents.

What is being done to bring about this remedy? Is not the Government passing a Water Bill that will increase Chinese rentals and lead to further overcrowding? The opposition of the Chinese has led to the suspension of provisions of the Public Health and Buildings Ordinance calculated to achieve improvement in the conditions under which the Chinese live. It is only fair to the Administration to state that this was agreed to because the enforcement of the Ordinance would have caused infinite hardship; but had the Government adopted the proposals for a Trust made by Mr. F. H. May, Mr. E. Osborne and Dr. Clark some years ago, or the subsequent modified scheme, then the Administration would have been in a better position to-day to deal effectively with this question, so important to the public health and the interests of Hongkong as a shipping port. We can quite understand why His Excellency's sympathy with the Chinese should cause him to hesitate to apply Occidental laws to an Oriental people; but whether he likes it or not he cannot suspend the operations of natural laws, and should he continue his period of office in Hongkong he will doubtless realise that, in self defence, the process of reconstructing the city of Victoria must be pushed ahead with more expedition than is at present apparent, and with, perhaps, less consideration for Chinese susceptibilities where no real hardship is involved.

LOCAL AND GENERAL.
The latest mail papers to hand report that the Marquis of Salisbury (since deceased) had presented £1000 to the fund for the erection of a Cathedral at Liverpool.
Sir James L. Mackay, President of the Chamber of Shipping of the United Kingdom, has given evidence before the Royal Commission on Supply of Food and Raw Material in Time of War.

In his great score of 236 for Notts against Gloucestershire, Mr. A. O. Jones hit 36 fours, 13 threes, and 24 twos. He batted for six hours. This is the biggest score of the season.

It is stated that Shen Te-luei was finally expelled because he was going to give the names of 24 officials in Peking who he said were associated with him; but this is obviously the merest gossip.

On the Lee, at Cork, on the 24th ult., the Leander Rowing Club defeated easily Cork Combined in the International Cup Race. Leander was to meet Dublin University in the final on the following day.

It is stated that gentlemen who crave for Chinese rank can be made 3rd class metropolitan officials if they arrest a prominent reformer, and a degraded official who arrests a really conspicuous reformer can get his rank restored.

The gishas are suffering so keenly from depression in their business in Tokyo, that they have arranged to pay a round of visits to the members of the Prefectural Assembly and persuade them to reduce the tax on their profession.

In the case of Butland v. Crawford, tried in the British Consular Court, Tientsin, before Mr. Consul-General Hopkins with two Assessors, in which the plaintiff claimed Tls. 2,570 from the defendant for certain libellous words addressed to him at a meeting of the Taku Club in February last, the Court gave the plaintiff \$20 damages, and costs not to exceed \$100, including Court fees.

No Plague.
During the two days ended noon to-day, no cases of plague were reported.

Stealing Brass.
A Chinaman named Law Tak appeared at the Magistracy to-day to answer a charge of stealing four pounds of brass piping valued at \$2.50, the property of the Hongkong and Whampoa Dock Co. Mr. T. Soremba Smith sentenced the accused to six months' imprisonment with hard labour.

International Polo.
The first official international polo match between England and Ireland was played at the Nine Acres, Phoenix Park, Dublin, on the 24th ult. The teams were:—
England.—Earl of Shrewsbury (Hurlingham), Captain the Hon. Ronald Ward (Royal Horse Guards), Brigadier-General Kimborough (Hurlingham), and Guards (back).
Ireland.—Mr. P. Connolly (Co. Sligo), Mr. S. A. Watt (Co. Kerry), Major T. R. O'Hara (Co. Sligo), and Mr. P. O'Reilly (Co. Westmeath) (back).
The Englishmen won a most attractive game by 8 goals to 2.

LOCAL AND GENERAL.
Notes by the Way.
Boring operations for oil are being carried on in Formosa.

Mr. A. Newcomb is suing the Tientsin Hotel des Colonies, Ltd., for Tls. 10,000 for wrongful dismissal.

The Bank of Japan pays a dividend and bonus for the first half of the present year at the rate of 12 per cent per annum.

The line from Hsin-tien to Chong-tung has been completed, and it is proposed to open it to traffic on the 23rd inst.

Liang Tse yih, who was unlucky enough to come out first in the Western Sciences Examination, has had his Hanlin degree taken away.

Exchange took a big jump to-day, going up from 1/10 1/2d. 'on demand' to 1/10 3/4d. At Singapore on the 15th inst., it stood at 1/11 1/2d.

German makers were the successful bidders for thirty locomotives required by the Railway Construction and Traffic Bureau at Tokio.

It is reported that the Mitsui Bussan branch office at Newchwang has been instructed by its head office to be ready to close up at a moment's notice.

Prince Su, one of the few honest and enlightened high officials at the capital, has been impeached on the charge of illegitimately expending Government money.

The latest mail papers to hand report that the Marquis of Salisbury (since deceased) had presented £1000 to the fund for the erection of a Cathedral at Liverpool.

Sir James L. Mackay, President of the Chamber of Shipping of the United Kingdom, has given evidence before the Royal Commission on Supply of Food and Raw Material in Time of War.

In his great score of 236 for Notts against Gloucestershire, Mr. A. O. Jones hit 36 fours, 13 threes, and 24 twos. He batted for six hours. This is the biggest score of the season.

It is stated that Shen Te-luei was finally expelled because he was going to give the names of 24 officials in Peking who he said were associated with him; but this is obviously the merest gossip.

On the Lee, at Cork, on the 24th ult., the Leander Rowing Club defeated easily Cork Combined in the International Cup Race. Leander was to meet Dublin University in the final on the following day.

It is stated that gentlemen who crave for Chinese rank can be made 3rd class metropolitan officials if they arrest a prominent reformer, and a degraded official who arrests a really conspicuous reformer can get his rank restored.

The gishas are suffering so keenly from depression in their business in Tokyo, that they have arranged to pay a round of visits to the members of the Prefectural Assembly and persuade them to reduce the tax on their profession.

In the case of Butland v. Crawford, tried in the British Consular Court, Tientsin, before Mr. Consul-General Hopkins with two Assessors, in which the plaintiff claimed Tls. 2,570 from the defendant for certain libellous words addressed to him at a meeting of the Taku Club in February last, the Court gave the plaintiff \$20 damages, and costs not to exceed \$100, including Court fees.

No Plague.
During the two days ended noon to-day, no cases of plague were reported.

Stealing Brass.
A Chinaman named Law Tak appeared at the Magistracy to-day to answer a charge of stealing four pounds of brass piping valued at \$2.50, the property of the Hongkong and Whampoa Dock Co. Mr. T. Soremba Smith sentenced the accused to six months' imprisonment with hard labour.

International Polo.
The first official international polo match between England and Ireland was played at the Nine Acres, Phoenix Park, Dublin, on the 24th ult. The teams were:—

TELEGRAMS.
[REUTERS' SERVICE.]
THE DEATH OF LORD SALISBURY.
LONDON, August 24, 1903.
In a O ut circular, the King deeply deplores the loss of the great statesman whose invaluable services will for ever dwell in the memory of his compatriots.

Messages of condolence are pouring in at Halifax from all parts of the world. The newspapers mourn the passing of the last great statesman of the Victorian era.

THE TROUBLE IN THE NEAR EAST.
Troops have been dispatched to Adrianople, where a state of panic prevails. The rising has become general in the Vilayet of Adrianople.

MR WHITAKER WRIGHT.
LONDON, August 24, 1903.
Mr Whitaker Wright has surrendered to his bail, the whole £50,000 having been found.

FRANCE AND ABYSSINIA.
It is reported at Aden that the relations between France and Abyssinia are strained owing to the refusal of the French to pay the heavy Abyssinian dues on the traffic of the Jibuti railway.

[REUTERS' SERVICE.]
SEDITION IN MACEDONIA.
BERLIN, 17th August.
The movements of the seditious bands in Macedonia still continue, but they are not expected to become a large danger. The European exchanges are in no way influenced by the recent Balkan events.

PRINCESS RUPPRECHT ILL.
Princess Rupprecht of Bavaria, who became ill last spring during her trip round the world and has been lying off in Japan for a number of weeks, had to undergo an operation of the coccyx, immediately after her return to Germany, which so far has proved successful.

[N.C. DAILY NEWS SERVICE.]
THE MONTREAL CONGRESS.
LONDON, 20th August.
There is a partial deadlock at Montreal, the Manchester delegates having dissented from the terms of the commercial policy of the congress.

A notification appears in the Government Gazette prohibiting the anchoring of any ship, other than one of H.M.S. Ships, in Long Harbour and Jones Cove in Mirs Bay.

Overcrowding Passengers.
Before Mr. T. Soremba Smith at the Magistracy this morning, Inspector Langley proceeded against the master of the steam-launch Li Sang for carrying 16 passengers in excess of the number allowed by his license. The defendant was fined \$50. Police Constable Brown was the complainant.

Arrival of the 'Leviathan.'
H.M.S. Leviathan reached here from home to-day, mooring at her buoy shortly after two o'clock this afternoon. She is only about two years old, being launched in 1901, and is a sister ship of the King Alfred.

She is a first-class armoured cruiser, and her displacement is 14,000 tons; length, 500 feet; beam, 71 feet; draught, 26 feet; with an indicated horse-power of 51,592 (Belleveille boilers). She carries two 8.2-in. guns, sixteen 6-in., fourteen 12-pdr., three 3-pdr., nine light guns under 16 cwt., and is fitted with two torpedo-tubes. During trials, the cruiser registered 23.25 knots. Her cost was £1,043,917. The Leviathan relieves the Argonaut, which has been on the China station for the past three years.

Master of the 'Hatchai' Fined.
Inspector Langley proceeded against the Master of the Hatchai, at the Magistracy this morning, before Mr. T. Soremba Smith, on a charge of not exposing a red flag or light on his ship when he had dangerous goods on board, to wit, 24 cases of cartridges. The defendant explained that he had 5 cases of benzene on board, as well as the cartridges, and obtained special permission to go to the wharf from the Harbour Master to unload. Owing to another ship being berthed at the Kowloon Wharf, he lay just off the end of the pier and discharged the benzene before going to the other side of the wharf. He had the red flag while the benzene was on board, but as the cartridges were labelled 'safer,' he considered they did not come under the heading of dangerous goods. He took down the red flag after the benzene was discharged, but when the police came on board on Tuesday morning he rehoisted it and had kept it flying since. Inspector Langley produced a list of the cargo, in which the cartridges were under the heading 'dangerous.' Mr. Smith imposed a fine of \$50 or 14 days' imprisonment.

What is Pain Balm?
CHAMBERLAIN'S PAIN BALM is a liniment, and while adapted to all the ordinary uses of a liniment, has qualities which distinguish it from other remedies of this class. Pain Balm is especially beneficial for rheumatism. Thousands of cases can be cited in which it has effected a cure when the sufferer had previously tried the best medical service without securing relief. Pain Balm is positively guaranteed to give relief in the most severe cases of chronic rheumatism. For sale by all chemists and medicine vendors: WATKINS' Ltd., General Agents.

Assaulting a Woman.
At the Magistracy this morning Mr. T. Soremba Smith fined Chun Yün \$5, in default 7 days' goal, for assaulting Chen Ng, a woman. For the defence it was alleged that the woman tried to snatch the accused's purse.

Gambling in the Street.
A batch of natives, named Lau Wing, (alias Lau Yeh), Ho Fy, Li Sing and Chao Fu, were before Mr. T. Soremba Smith at the Magistracy this morning on a charge of gambling in a public street. Acquitted were each fined \$5 or 7 days' imprisonment.

W. P.

THE HOUSE COLLAPSE AT WEST POINT.
Evidence at the inquiry.
The inquiry into the circumstances surrounding the death of a man crushed by the collapse of a house in Ma Kwai Taba was resumed before Mr. T. Soremba Smith this afternoon.

Mr. Thomas, Chief Assistant to Mr. W. D. Smith, said that he was pulled down in accordance with the usual methods. He visited the place on the 9th instant, and called the attention of the Contractor to the dangerous position of the workmen. He thought the contractors should have shored the wall. The fall was caused by bad mortar.

Mr. Joseph Houghton, overseer to Mr. W. D. Smith, said it was his duty to report daily to Mr. Thomas or Mr. Danby how the work of demolition was proceeding. On the 19th Mr. Thomas told him to tell the Contractor to be careful in pulling the wall down. He did so. Chun Yün was the man he told. Chun Yün said the wall was shored up. He did not think any signs of cracks in the wall. Bad mortar in his opinion was the primary cause of the collapse.

Mr. James Hatches Inspector of buildings in the Western Districts, stated he gave instructions on the 1st inst. for the work to be proceeded with. The wall was not in a dangerous condition on that day. On the 17th he saw a man on top of the wall pulling it down. He was sending bricks down a chute to the second floor. They were heaped up by shutes, but he did not see that. The second floor was with bricks, etc., which caused it to fall on to the first floor, which also gave way. He saw no necessity for shoring the wall.

The inquiry was not concluded when this edition went to press.

RATS AND PLAGUE.

Ratcatchers a Greater Post than Rats.
His Excellency the Governor has written a memorandum on 'Bubonic Plague in Hongkong.' In the course of the memorandum, His Excellency deals with the shifts adopted by the Chinese to avoid the disinfection of their houses, and referring to the rat-catching, writes:—

This had no appreciable effect in diminishing the number of dumped bodies, and it was evident that the resistance of the Chinese continued. This was shown by the fact that when rat-traps were set in Chinese houses the traps were found to be sprung, as the finding of an infected rat resulted in the same inconvenience as followed the discovery of a case of plague; still, large numbers of rats were delivered to the mortuary for examination, 88,862 having been paid for from 1st January to 13th of July this year, of which 3,476 or 3.9% were found to be infected. Each rat had a label attached showing the name or place where found, and where the address of a house was given that house was duly disinfected. Again, I heard whispers of which no proof could be given, that the rat-catchers avoided a respectable lot by hiding at the probability of a plague rat being found about the premises in the absence of a tangible evidence of good will, and, on at least one occasion, indignation protest was made by the householder subjected to disinfection that no rat had been caught in his house, and no trap had been set there. About a fortnight ago colour was given to these whispers. I had requested that certain experiments, of which I shall speak later, should be carried out with rats, but although two thousand rats per week were being returned and paid for, Dr. Hunter, Government Bacteriologist, found a difficulty in obtaining the live rats that he required. This probably aroused suspicions and resulted in the following minutes of the Acting Medical Officer of Health:—

'Secretary, I believe I am right in saying that, at the confidential meeting of the Board held on June 30th a resolution was passed to the effect that the Government should be asked to sanction for the next year the expenditure on the modification of the rat-catchers with rats suggested for next year's procedure. For information of the Government it may be well to explain that the reasons for this change are as follows:—

1. A large sum of money is now paid in bonus for rats collected in the streets.
2. A ridiculously small number of rats are caught in houses.
3. There is no way at present of making sure that the addresses given of rats caught are correct, so foremen and coolies are not to be trusted.
In support of this I may mention that Inspector Allen found some little time since a group of rat-catchers sorting out rats in a back lane, and putting on address tickets promiscuously.

4. There is a suspicion that the coolies have given wrong addresses out of a covetous order that a house might be disinfected. It has not been possible to prove this, but it is clear that this might be done.
5. The bonus of 5 cents for each rat is probably the incentive to the importation of rats. It is highly probable that a risk trade in rats has been going on. It would no doubt pay to bring rats into the city from outlying villages and from boats and even from Macao and Canton. Inspector Reidie has reported that he heard of a meeting of rat-catchers at Possession Point where rats arrived in parcels and were distributed. He was too late to catch them, but these rumours have the colour of truth.

The proposal to adopt next year's scheme in the matter at once will involve (1) the immediate appointment of 6 extra Portuguese foremen at \$30, (2) the raising into line with the salary of the present permanent this salary the salary of the present permanent 14 coolies for collecting rats at a fixed salary of \$12 per month; (4) the abolition of the bonus.

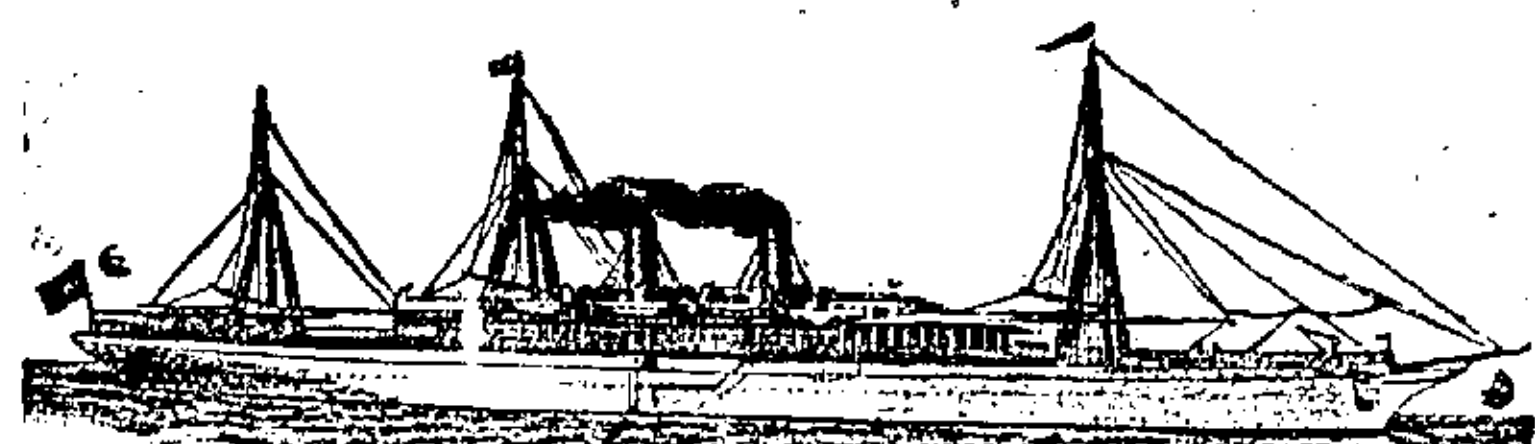
W. P.

Shipping.

HAMBURG-AMERIKA LINIE.
NORDDEUTSCHER LLOYD.

OSTASIATISCHER FACHDAMPFER DIENST.

Taking Cargo at through rates to ANTWERP, AMSTERDAM, ROTTERDAM, COPENHAGEN, LISBON, Oporto, LONDON, LIVERPOOL, GLASGOW, TRISTE, GENOA, PORTS in the LEVANT; BLACK SEA and BALTIC PORTS; NORTH and SOUTH AMERICAN PORTS.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.
SUBJECT TO ALTERATION.FOR HAVRE, ANTWERP AND HAMBURG.
CALLING AT SINGAPORE AND COLOMBO.S.S. *Sithonia*,
Capt. HILDEBRANDT, 29th August, 1903. Freight.FOR HAVRE, BREMEN AND HAMBURG.
CALLING AT SINGAPORE AND PENANG.S.S. *Königsberg*,
Capt. MAYER, 13th September, 1903. Freight & Passengers.FOR HAVRE AND HAMBURG.
CALLING AT SINGAPORE AND COLOMBO.S.S. *Andalusien*,
Capt. VON DORRER, 23rd September, 1903. Freight.FOR HAVRE AND HAMBURG.
CALLING AT SINGAPORE AND PENANG.S.S. *Abessinien*,
Capt. FILLER, 6th October, 1903. Freight.For further particulars, apply to
HAMBURG-AMERIKA LINIE,
HONGKONG OFFICE,
Queen's Buildings, No. 1.CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY'S
ROYAL MAIL STEAMSHIP LINE.THE FAST ROUTE BETWEEN CHINA, JAPAN AND EUROPE,
VIA CANADA AND THE UNITED STATES.Calling at SHANGHAI, NAGASAKI, KOBE, YOKOHAMA AND VICTORIA, B.C.
SAFETY—SPEED—PUNCTUALITY.Empress Twin Screw Steamships—6,000 Tons—10,000 Horse power—Speed 19 knots.
Saving 3 to 7 Days across the Pacific.PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.
(Subject to Alteration.)

Ship	Tons	Departure
R.M.S. <i>EMPEROR OF JAPAN</i>	6000 Tons	WEDNESDAY, Sept. 23.
R.M.S. <i>TARTAR</i>	4250 Tons	WEDNESDAY, Oct. 7.
R.M.S. <i>EMPEROR OF INDIA</i>	6000 Tons	WEDNESDAY, Oct. 21.
R.M.S. <i>ATHLETIC</i>	3882 Tons	WEDNESDAY, Nov. 4.
R.M.S. <i>EMPEROR OF JAPAN</i>	6000 Tons	WEDNESDAY, Nov. 18.
R.M.S. <i>TARTAR</i>	4250 Tons	WEDNESDAY, Dec. 30.

THE magnificent TWIN-SCREW STEAMSHIPS of this Line pass through the famous INLAND SEA OF JAPAN, and usually make the voyage YOKOHAMA TO VICTORIA (B.C.) in 12 DAYS, saving THREE DAYS to a WEEK in the TRANS-PACIFIC journey, and make connection at Vancouver with the PALATIAL OVERLAND TRAINS of the CANADIAN PACIFIC RAILWAY, which leave daily, and cross the Continent FROM THE PACIFIC TO THE ATLANTIC WITHOUT CHANGE in 97 Hours. Close connection is made at Montreal, Quebec, Halifax, New York and Boston with all Trans-Atlantic Lines, of which passengers to Great Britain and the Continent are given choice of.

Passengers booked through to all principal ports and AROUND THE WORLD. Return tickets to various ports at reduced rates, Good for 4, 6, 9 and 12 months.

SPECIAL RATES (first class only) granted to Missionaries, Members of the Naval, Military, Diplomatic and Civil Services, and to European Officials in the Service of China and Japan Governments.

The attractive features of this Company's route embrace its PALATIAL STEAMSHIPS, (second to none in the World), the LUXURIANCE OF ITS TRANS-CONTINENTAL TRAINS (the Company having received the highest award for same at Chicago World's Exhibition) and the diversity of MAGNIFICENT MOUNTAIN AND LAKE SCENERY through which the Railway passes.

THE DINING CARS AND MOUNTAIN HOTELS of this route are owned and operated by the Company, and their appointments and cuisine are unequalled.

For further information Maps, Guides, Books, Rates of Freight and Passage, apply to

D. E. BROWN, General Agent,
PEDDER STREET 1112PORTLAND AND ASIATIC
STEAMSHIP COMPANY.SAILINGS FROM HONGKONG, THE INLAND SEA OF JAPAN,
MOJI, KOBE & YOKOHAMA; FOR PORTLAND, OREGON.

OPERATING IN CONNECTION WITH THE OREGON RAILROAD & NAVIGATION CO.

Steamship	Tons	Captain	Departure
INDRASAMHA	5197	R. P. Craven	September 13, 1903
INDRAVELL	4899	W. E. Craven	October 14, 1903
INDRAPURA	4899	A. E. Hollingsworth	November 14, 1903

Through Bills of Lading issued to Pacific Coast Ports and all Eastern, Canadian and United States Ports. For through rates of Freight and further information, communicate with or apply to

PORTLAND & ASIATIC STEAMSHIP COMPANY.
Hongkong, August 22, 1903.

NIPPON YUSEN KAISHA.

THE JAPAN MAIL STEAMSHIP COMPANY.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG—SUBJECT TO ALTERATION.

Steamers	Tons	Captain	Departure
HITACHI MARU, J. CAMPBELL	5197	R. P. Craven	September 13, 1903
HIROSHIMA MARU, J. NAGAO	4899	W. E. Craven	October 14, 1903
AWA MARU, N. TRENT	4899	A. E. Hollingsworth	November 14, 1903
SHINANO MARU, W. THOMPSON	5197	R. P. Craven	September 13, 1903
BOMBAY MARU, T. MUKAI	4899	W. E. Craven	October 14, 1903
YAWATA MARU, A. E. MOSES	4899	A. E. Hollingsworth	November 14, 1903
WAKASA MARU, J. B. MACMILLAN	5197	R. P. Craven	September 13, 1903
KUMANO MARU, E. W. HARWELL	4899	W. E. Craven	October 14, 1903

Through Passenger Tickets issued to the Principal Cities in the United States, Canada, and Europe, in connection with the Great Northern Railway and Atlantic Steamers. Round-the-World Tickets also issued. Between Moji and Kobe, 1st and 2nd Class Through Passengers have the option of travelling by the Sanyo Railway.

For further information as to Freight, Passage, Sailings, &c., apply at the Company's Local Branch Office in Prince's Buildings, First Floor, Chater Road.

Apply to

T. S. Takayanagi, Acting Manager.

Hongkong, August 25, 1903.

Shipping.

OCEAN STEAM SHIP COMPANY, LIMITED

CHINA MUTUAL STEAM NAVIGATION
COMPANY, LIMITED.

JOINT SERVICES.

FORTNIGHTLY SAILINGS FOR LONDON AND CONTINENT.

MONTHLY SAILINGS FOR LIVERPOOL.

OUTWARDS.

FROM	STEAMERS	TO	DATE
GLASGOW AND LIVERPOOL	DRACALION	TO	4th September.
GLASGOW AND LIVERPOOL	AGAMEMNON	TO	9th September.
GLASGOW AND LIVERPOOL	JASON	TO	17th September.
GLASGOW AND LIVERPOOL	PAK LING	TO	23rd September.
GLASGOW AND LIVERPOOL	CALCUTTA	TO	1st October.

The S.S. GLAUCUS has arrived and leaves for Shanghai TO-MORROW.

HOMEWARDS.
LONDON BERTH.

FOR	STEAMERS	TO	DATE
MARSEILLES, LONDON & ANTWERP	NESTOR	TO	1st September.
MARSEILLES, LONDON & ANTWERP	KINCY	TO	15th September.
MARSEILLES, LONDON & ANTWERP	PINQUEY	TO	22nd September.
MARSEILLES, LONDON & ANTWERP	AGAMEMNON	TO	30th September.
MARSEILLES, LONDON & ANTWERP	JASON	TO	7th October.
MARSEILLES, LONDON & ANTWERP	PAK LING	TO	14th October.
MARSEILLES, LONDON & ANTWERP	CALCUTTA	TO	21st October.

* Taking Cargo for Liverpool at London Rates.

TRANS-PACIFIC SERVICE.

FOR	STEAMERS	TO	DATE
VICTORIA, SEATTLE, TACOMA, and NINGCHOW	DRACALION	TO	15th August.
PACIFIC COAST PORTS, VIA LIVERPOOL	AGAMEMNON	TO	6th September.
NKI, KOBE & YOKOHAMA	CALCUTTA	TO	2nd October.

For Freight, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, August 24, 1903.

CHINA NAVIGATION CO., LD.

FOR	STEAMERS	TO	DATE
SHANGHAI	HUPH	TO	27th August.
CHEFOO AND TIENTSIN	KWEIYANG	TO	29th August.
NINGPO AND SHANGHAI	ICHANG	TO	3rd August.
ILOILO	WUCHANG	TO	4th September.
MANILA	CHANGSHA	TO	8th September.

PT. DARWIN, THURSDAY ISLAND, COOKTOWN, CAIRNS, TOWNSVILLE, BRISBANE, SYDNEY and MELBOURNE.

* The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by these Steamers, which are fitted throughout with Electric Light. Unrivalled Table. A duly qualified Surgeon is carried.

* Taking Cargo and Passengers at through rates for all New Zealand and other Australian Ports.

N.B.—REDUCED SALOON FARES, Single and Return, To Manila and Australian Ports.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, AGENTS.

Hongkong, August 26, 1903.

IMPERIAL GERMAN MAIL LINE

NORDDEUTSCHER LLOYD HAMBURG-AMERIKA LINIE.

STEAM FOR SINGAPORE, PINANG, CICOVIO, APEN, SUEZ, PORT SAID.

NAPLES, GENOA, ANTWERP, BREMEN/HAMBURG.

PORTS IN THE LEVANT, BLACK SEA AND BALTIC PORTS; ALSO LONDON, NEW YORK, BOSTON, BALTIMORE, NEW ORLEANS, GALVESTON AND SOUTH AMERICAN PORTS.

STEAMERS WILL CALL AT GIBRALTAR AND SOUTHAMPTON TO LAND PASSENGERS AND LOGGERS.

N.B.—CARGO CAN BE TAKEN ON THROUGH BILLS OF LADING FOR THE PRINCIPAL PLACES IN RUSSIA.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG—SUBJECT TO ALTERATION.

Steamers	Sailing Dates
KIAUTSCHOU	WEDNESDAY, 2nd Sept.
BAYERN	THURSDAY, 17th Sept.
ZIETEN	WEDNESDAY, 30th Sept.
SEYDLITZ	WEDNESDAY, 14th Oct.
ROON	WEDNESDAY, 28th Oct.
BRUSSEN	WEDNESDAY, 11th Oct.
HAMBURG	WEDNESDAY, 25th Oct.
PRINZ HEINRICH	WEDNESDAY, 8th Dec.
KONIG ALBERT	WEDNESDAY, 23rd Dec.

* Steamers of the Hamburg-Amerika Linie.

On WEDNESDAY, the 2nd day of September, 1903, at Noon, the Steamship KIAUTSCHOU, of the Hamburg-Amerika Linie, Captain DEHNEN, with MAILS, PASSENGERS, SPOULE, and CARGO, will leave this Port as above, calling at NAPLES and GENOA.

Shipping Orders will be granted till Noon, on Monday, the 31st August, Cargo and Special will be received on Board until 5 p.m. on Tuesday, the 1st September, and Parcels will be received at the Agency's Office until Noon on Tuesday, the 1st September.

Contents of Packages are required. No Parcel Receipts will be signed for less than \$2.50 and Parcels should not exceed Two Feet Cubic in Measurement.

The Steamer has splendid accommodation and carries a Doctor and Stewardesses. Linen can be washed on board.

For further Particulars, apply to Norddeutscher Lloyd.

Melchers & Co., Agents.

1947

NORTHERN PACIFIC S.S. CO.

BOSTON STEAMSHIP CO.

BOSTON TOW-BOAT CO.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

Via Shanghai, Inland Sea of Japan, Kobe and Yokohama.

FOR VICTORIA, B.C., AND TACOMA

IN CONNECTION WITH

NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

Steamers	Tons	Captains	To Sail
OLYMPIA	2837	J. Truebridge	September 10.
LYRA	4417	E. Williams	September 17.
TACOMA	2812	A. Dixon	September 24.
VICTORIA	3592	J. Panten	October 10.

Steamers marked (*) have no passenger accommodation.

The attention of passengers is directed to the very cheap rates offered by this Line to the PACIFIC COAST and to the INTERIOR and EASTERN CITIES of the UNITED STATES and to EUROPE.

Special rates allowed to members of Government Services.

Through Bills of Lading issued to PACIFIC COAST PORTS and to the Principal Cities in the United States and Canada.

For further information as to Freight, or Passage, Apply to

Dodwell & Co., Limited, General Agents.

Hongkong, August 26, 1903.

Shipping.

PENINSULAR & ORIENTAL STEAMSHIP
NAVIGATION COMPANY

WILL dispatch VESSELS to the Undermentioned PORTS on the DATE

FOR	STEAMERS	TO SAIL ON	REMARKS.
SHANGHAI	Ballarat	About 28th August.	Freight or Passage.
SINGAPORE, COLOMBO AND BOMBAY	F. R. SUMMERS	About 28th August.	Freight only.
	E.E.C. ROBERTS, R.N.E.		
LONDON, &c.	Valletta	Nov. 29th August.	See Special Advertisement.
YAMAHA, VIA SHANGHAI, MOJI & KOBE (passing through the LEVANT SEA)	W. B. PALMER, R.N.E.	About 4th September.	Freight and Passage.
LONDON & ANTWERP, VIA SPORE, PANG, CICOVIO, PORT SAID & MARSEILLES.	D. C. GREGOR, R.N.E.	About 18th September.	Freight and Passage.
	Sumatra		
	W. HAYWARD, R.N.E.		

* Calling at PENANG if sufficient inducement offers.

For further Particulars, apply to P. & O. S. N. Co.'s Office, Hongkong, August 24, 1903.

E. A. HEWITT, Superintendent.

HONGKONG—MANILA.

Highest Class, newest, fastest and most luxurious Steamers between Hongkong and Manila.—Saloon amidships.—Electric Light.—Perfect Cuisine.—Surgeon carried.—All the most up-to-date arrangements for comfort of Passengers.

CHINA AND MANILA STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

Steamship	Tons	Captain	For	Sailing Dates
PERLA	1980	J. McGinty	Iloilo & Cebu	Aug. 28, at 4 p.m.
ZAFIRI	2540	R. Rodger	Manila Direct	Aug. 29, at 10 a.m.
RUBI	2540	R. W. Almond	"	Sept. 5, at 10 a.m.

For Freight or Passage, apply to Shewan, Tomes & Co., General Managers.

Hongkong, August 22, 1903.

OSAKA SHOSEN KAISHA.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG—SUBJECT TO ALTERATION.

FOR	STEAMERS	LEAVING
FOOCHOW, Via SWATOW AND AMOY.	ANPING MARU, T. Goto	FRIDAY, 28th August.
TAMSU, Via SWATOW AND AMOY.	DAIJIN MARU, T. Oota	SUNDAY, 30th August.
ANPING, Via SWATOW AND AMOY.	MAIZURU MARU, T. Saito	WEDNESDAY, 2nd September.

The Co.'s new Steamers are specially designed for the coast trade of South China and Formosa, and are fitted with all modern improvements. Excellent accommodation is provided for 1st class passengers, and a duly qualified Doctor is carried.

All Steamers carry the Imperial Japanese Mail, subject to periodical inspection by the Government Marine Surveyors, and are registered at the highest at Lloyd's.

Steamers will go alongside the Co.'s Pontoon at the Customs water-front premises at Tamsui to land all Passengers and cargo.

For Freight, Passage and further information apply at the Co.'s local Branch Office, at No. 8, Des Voeux Road Central.

T. ARIMA, MANAGER.

Hongkong, August 26, 1903.

THE AMERICAN ASIATIC STEAMSHIP CO.

STREAMSHIP SERVICE FOR NEW YORK, VIA THE SUEZ CANAL.

THE Steamship

E. A. L. STEAMSHIP

SABIA.

Captain DENAT, will be despatched for the above Ports on MONDAY, the 31st Inst., at 5 p.m.

For Freight, apply to HAMBURG-AMERIKA LINIE, Hongkong Office.

Hongkong, August 22, 1903.

FOR YOKOHAMA AND KOBE.

THE H. A. L. Steamship

SABIA.

Captain DENAT, will be despatched for the above Ports on SUNDAY, the 30th Inst., at Daylight.

For Freight, apply to HAMBURG-AMERIKA LINIE, Hongkong Office.

Hongkong, August 22, 1903.

FOR NAGASAKI AND VLADIVO.

STOCK.

CALLING AT GENSAN.

THE Steamship

SAVOIA.

Captain DENAT, will be despatched for the above Ports on MONDAY, the 31st Inst., at 5 p.m.

This Steamer has superior accommodation for First class passengers and carries a Doctor.

For Freight or Passage, apply to HAMBURG-AMERIKA LINIE, Hongkong Office.

Hongkong, August 20, 1903.

REGULAR STEAMSHIP SERVICE TO NEW YORK.

Via PORTS AND SUEZ CANAL (With Liberty to Call at Philippine Ports)

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

Steamers	To Sail
MOGUL	About August 31.
BAHAMA	Sept. 10.
SATAMA	Sept. 23.
SHIMOSA	Oct. 10.
KURDISTAN	Oct. 27.
RICHMOND CASTLE	Nov. 7.

For Freight and further information, Apply to

DODWELL & CO., LTD.

Hongkong, August 21, 1903.

Not Responsible for Debts.

NEITHER the Captain, the Agents, nor Owners will be Responsible for any Debts contracted by the Officers or Crew of the following Vessels during their stay at Hongkong Harbour:

SANDER, WIELER & Co., Agents, Prince's Buildings.

Hongkong, August 24, 1903.

ALON, German ship, Capt. M. Reimers.

Standard Oil Co.

Shipping.

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SWATOW, AMOY & FOOCHOW.

THE Company's Steamship

HAITAN.

Captain ROACH, will be despatched for the above Ports on THURSDAY, the 27th Inst., at 10 a.m.

For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LAFRAIK & Co., General Managers.

Hongkong, August 24, 1903.

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR MANILA.

THE Company's Steamship

YUENSANG.

Captain S. J. PANG, will be despatched for the above Port on FRIDAY, the 28th Inst., at 4 p.m.

This Steamer has superior Accommodation for First-class Passengers, and is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & CO., General Managers.

Hongkong, August 24, 1903.

STEAM FOR

STRAITS, CRYLON, AUSTRALIA, INDIA, ADEEN, EGYPT, MEDITERRANEAN PORTS, PLYMOUTH AND LONDON.

Through Bills of Lading issued for BATAVIA, PERSIAN GULF, CON. TIENTAI, AMERICAN AND SOUTH AFRICAN PORTS.

THE Steamship VALETTA, Captain W. B. PALMER, R.N.E., carrying His Majesty's Mail, will be despatched from this Port for BOMBAY on SATURDAY, the 28th August, at Noon, taking Passengers and Cargo for the above Ports.

Silk and Valuables, all Cargo for France, and Tea for London (under arrangement) will be transhipped at Colombo into a steamer proceeding direct to Marseilles and London; other cargo for London, &c., will be conveyed via Bombay, WITH TRANSHIPMENT.

Parcels will be received at this Office until 4 p.m. day before sailing. The contents and value of all packages are required.

Shippers are particularly requested to note the terms and conditions of the Company's Bills of Lading.

For further Particulars, apply to E. A. HEWITT, Superintendent.

Hongkong, August 17, 1903.

HONGKONG-MACAO LINE.

S. S. "WING CHAI,"

CAPTAIN SAMUEL BELL SMITH.

DEPARTURE FROM HONGKONG (on week

Salmon—Mr. Van Vu

Skate,—Po Yu	...	...	...	...
Shrimps,—Ha	...	...	...	...
Snapper,—Lap Yu	..	...	...	...
Soles,—Tat Sa Yu	...	...	...	...
Tench,—Wab Yu	...	...	...	...
Turbot,—Che How Yu	...	...	...	...

Tartlet, small, fresh water,—Kerk Yu	...	...
White Bait,—Ngan Ya C	...	...

Fruits.		
Almonds,—Hing Yan	...	...
Apples, (California)—Kam San Ping Kho		
„ (Cis)oo)—Tin Chun Ping Khor		
„ Small,—Hoi Tong	...	...
„ Custard,—Fan Lai Chi	...	each
Bananas, fragrant, Canton,—San Shing		
Hong Kong		
Bananas, (brides), Macao—San Hing Chin		
Chestnuts, Chinese,—Fong Lut	...	...
Carambola,—Yeung Tuo	...	...

Lemons, China—Ning Moong	..	..
„ America—Kum San Ning Moon..	„	„
Lichees, Dried—Lai Chi Con	..	..
„ Fresh— „	..	..
Limes, (Saigon)—Sai Kung Ning Moong..		

Mango, (Canton)—Tai Sang along	dozen
Mango, (Siamic)—Sui Kung Moong	dozen
Man oysters,—San Chuk Tek	dozen
Oranges, (Canton)—San Shing Tin Chang	dozen
„ Small,—Tai Kut	dozen
Olives,—Pak Lun	dozen
Pears, (Siamic)—Kam San Shui Li	dozen
„ (Canton), Cooking,—Sa Li	dozen
„ (Shanghai)—Sheung Hai L.	dozen
Peanuts,—Fu Sang	dozen
Persimmons Large,—Hung Chie	dozen
Pine-apples, 1st quality,—Sheung Poon Ti	dozen
Paw Law	each
2nd cooking—Chung-tang-paw-law	dozen
Plantains,—Tai Cheu	dozen
Plums,—Swaot Hung Lai	dozen
Pumpo, Siam,—Chim Lo Tau	dozen
Walnuts,—Hop Tuo	dozen
„ Green,—Sang Hop Tuo	dozen

Artichokes, Shanghai—Sheung Hat Ah
Chi Cheuk
Beans, (French), Macao.—Oh Moon Pin Ts
(French), Shanghai, Shuang Hai

Pin Tau ... ..	...
" Sprout,—Ah Choi ... ..	...
" Long,—Tau Kok ... ..	...
Beet Root,—Hung Choi Lau	each
Brinjals, Green,—Ching Yuen Ker ... ..	...
" Red,—Hung Ker... ..	...
Brassica,—Pak Choi... ..	...
Bamboo Shoots,—Cheuk Shun ... ..	...

Cabbage Root, —Kai Lan Tau ...	680
Cabbage, (Shanghai) —Yoh Choi ...	...
Gane Shoots, bunch, —Kau Shun ...	...
Chiaiflower, Large size, —Tai Yek Choi-fa ...	...
" Medium size, —Choung Yeh Cho-fa ...	...
" Small size, —Sai Yeh Choi Fa ...	...
Carrots, —Kam Shun ...	...
Celery, Chinese, —Tong Kan Chiu ...	...
" English, —Yeung ...	...
" White, —Pak ...	...
Chilies Dried, —Con Lai Chi ...	...

Green, —	Ching Lat Chin	...	...
Curry Staff, English,	Ka Leo Choi Liu	...	...
Cucumbers, —	Ching Kwa	...	...
Bitter Squash, —	Fu Kwa	...	...
Garlic, —	Suen Tau	...	...
Ginger, young, —	Sun Tsz Keung	...	...

魚	... old, —Lo Keung ...
	Horse Radish, S'hai—Luk Kan ...
	Indian Corn, —Suk Mai ...
	Lettuce, —Young Sang Choi ...
	Water Chestnuts, —Ma Tai ...
	... Mandarin, —Kwei Lam MaTai ...
	Mushrooms, Fresh—Sang Cho Kho ...
魚	Onions, Bombay, —Young Ching ...
藥	... Green, —Sang Ching ...
沙	... Shanghai, —Snoing Hai Chung ...
時	... Japan, —Yn' Poon ...
	Okroes, —Mo Ker ...
	Parsley, English, —Yeung Un Sai per Bu ...
	Green Peas, —Ching Tau ...
	Potatoes, Sweet, —Fan Shu ...

Japan,—Yut Poor Shu Tea
American,—Fa Ki
Foochow,—Fuk Chau
Macao,—Oh Moon
Toona Kwa

魚	Radish, —Hung Lo Pak Tsai	...
魚	Shalots, —On Chung Tau	...
魚	Spinage, (Chinese) —Paw Choi	...
魚	Spinach, —Yin Choi	...
魚	Tomatoes, —Fan Ker	...
魚	Taro, —Wu Tau	...
魚	Turnips, Fung, (Long), —Low Pak	...
魚	English, —Jeung Low Pak	...
魚	Vegetable Marrow, —Chit Kwa	...
魚	Water Cresses, —Sai Young Choi	...
魚	Caltrops, —Lan Kok	...
魚	Lily root, —Lin Ngu	...
魚	Yams, —Ta Shu	... ..

C. W. BR
Inspector in charge

AN KUT SHAN, Esq. J. SCOTT HARBISON, Esq.
 TUNG SHANG, Esq.
 Chief Manager
 GEO. W. F. PLAYFAIR, Esq.

Interest for 12 months fixed 5%
 Hongkong, May 12, 1903. 117

THE MERCANTILE BANK OF INDIA, LIMITED.

REGISTERED CAPITAL	£1,500,000
PAID UP	£1,125,000
RESERVE FUND	£ 562,500
BANKERS	£ 60,000

LONDON JOINT STOCK BANK, LIMITED.

INTEREST allowed on Current Accounts at the rate of 2% per annum on the Daily Balance.

ON FIXED DEPOSITS —

For 12 Months	4 %	3 %
" 6 "	3 1/2 %	3 %
" 3 "	3 %	2 1/2 %

EVAN CRIMSTON
Acting Manager.

Hongkong, May 25, 1903. 234

THE

Fixed Deposits :
 3 months 14 per cent. per annum.
 6 " 12 " " " "
 12 " 10 " " " "
 E. F. GROS,
Acting Manager.
 Hongkong, December 1, 1902.

INTERNATIONAL BANKING
 CORPORATION.
 HEAD OFFICE—NEW YORK.
 LOCAL AGENTS OF THE UNITED STATES
 OF AMERICA IN CHINA AND THE
 PHILIPPINE ISLANDS.
 CAPITAL PAID IN,
 GOLD \$4,000,000...£ 820,000
 PLUS (RESERVE)
 GOLD \$4,000,000...£ 820,000
 BAL.GOLD \$8,000,000...£1,640,000
 CAPITAL AND SURPLUS AUTHORIZED.
 GOLD \$10,000,000...£2,665,000.

LONDON BANKERS :
 National Provincial Bank of England, Ltd.
 The Union of London and Smiths
 Bank, Limited.

The Corporation buys and Sells Bills of
 Exchange, issues Letters of Credit
 carries on every description of Bank

eived on Current Deposit Account at
 rate of 2 per cent. per annum on the
 ly balances, and on Fixed Deposit as
 follows :—
 For 12 months, 4 1/2 % per annum.
 " 6 " 3 " " "
 " 3 " 3 " " "
HONGKONG BRANCH :
 20, DES VERTS ROAD CENTRAL.
CHARLES R. SCOTT,
Manager
 Hongkong, May 26, 1903. 161

Cock, —Phor Kai Lung	65
Hon, " " Na	—
Chicks, 'Shui, —Shungchi Sui-ai	pair
Sui Ap Chai,	—
Chicks, Canton, —Sang Shing Sui Ap ea.	—

Fish.

—Ka Yu	14
—Bin Yu	13
Fresh Water Fish, —Ho' Sio Yu	14
—Li Yu	16
—Chik Yu	11
—Mon Yu	—
—Hoi ^c	17
Fish, —Muk yu	12
—Sa Maag Yu	14
—Wong Mei Lun	11
Fish—Tit Tu Sa	8
Congor, —Hoi Maun	6
Fresh water, —Tam Sin Yu	14

Yellow, — Wong Sam	98
— Tien Kai	100
— Sek Pau	60
— Pak Kuo Yu	16
— Teo Pak	20
— Cheung Kwan Yu	18
— Wong Fa Yu	25
— Wa Yu	20
— Lung Ha	18
— Chi Yu	2
— Mong Yu	2
— Chai Yu	1
— Sang Ho	1
— Kai Kong Yu	1
— Tau Loc	1

大鰻	魷魚	Chilies Dried, —Con Lai Chi
水鴨	鴨子	„ Red, —Hung Fa ..
鴨子	鴨子	„ Green, —Chung Lai Chin ..
鹹水鴨	鴨子	Curry Stuff, English, Ka Lee ..
鹹水鴨	鴨子	Cucumbers, —Ching Kwa ..
鹹水鴨	鴨子	Bitter Squash, —Fu Kwa ..
鹹水鴨	鴨子	Garlic, —Suen Tau ..
鹹水鴨	鴨子	Ginger, young, —Sun Tsz Keun ..
鹹水鴨	鴨子	„ old, —Lo Kung ..
鹹水鴨	鴨子	Horae Radish, —Sui Lai—Lik Kan ..
鹹水鴨	鴨子	Indian Cori, —Suk Mai ..
鹹水鴨	鴨子	Lettuce, —Yeung Sang Choi ..
鹹水鴨	鴨子	Water Chestnuts, —Ma Tai ..
鹹水鴨	鴨子	„ Mandarin, —Kwei Lun ..
鹹水鴨	鴨子	Mushrooms, Fresh—Sang Chio ..
鹹水鴨	鴨子	Onions, Bombay, —Yang Ching ..
鹹水鴨	鴨子	„ Green, —Sung Chung ..
鹹水鴨	鴨子	„ Shanghai, —Sneung Hu ..
鹹水鴨	鴨子	„ Japan, —Yn' Poon ..
鹹水鴨	鴨子	Okroos, —Mo Ker... ..

田雞	Green Peas—Ching Tau ...
石斑魚	Potatoes, Sweet,—Fan Shu
白曹	“ Shanghai,—Sheung
白	“ Japan,—Yat Poor ...
將軍	“ American,—Fa Ki
魚	“ Feochow,—Fuk Ch
黃魚	“ Macao,—Oh Moon
龍蝦	Pumpkin,—Toon Kwa
鹹蛋	Radish,—Hung Lo Pak Tai
魚	Shalots,—Con Chung Tau
鱸	Spinage, (Chinese)—Paw Ch
生	Spinage,—Yin Choi
公	Tomatoes,—Fan Ker
頭	“ Taro,—Wu Tau ...
鹹	Garos, (Pau) (Clem)—Lo
菜	

...	2	乾	花	參
...	7	紅	辣	參
...	5	青	辣	參
...	4	厚	材	參
...	3	腎	瓜	參
...	6	蒜	頭	參
...	5	新	子	參
...	10	老	窩	參
...	4	力	根	參
...	1	米	生	參
...	4	洋	蹄	參
...	8	馬	蹄	參
...	—	林	草	參
...	—	生	慈	參
...	4	生	慈	參
...	3	上	慈	參
...	—	日	慈	參
...	6	毛	如	參
...	—	洋	參	參

豆薯	仔
番薯	仔
上海	仔
日本	仔
日花	仔
旗州門	仔
北福漢	仔
漢	仔
瓜	仔
紅	仔
蘇	仔
乾葱	仔
菜	仔
莖	仔
菠薐	仔
莖	仔
菜	仔
茄	仔
芋	仔
蒜	仔
蒜	仔

Pak	pleon	—	洋雞
...	...	3	節瓜
i	...	2	西洋菜
...	...	4	菱角
...	...	4	蓮藕
...	...	8	大薯

W. BRETT,
in charge of Market.

Vessels Advertised as Loading.

Vessels Advertised as Loading.

Vessels Advertised as Loading.

Vessels Advertised as Loading.				
Destination.	Vessels.	Agents.	Days.	
Bromon, &c.	Kiautschau (s)	Melchers & Co.	Sep	
Chefoo & Tientsin	Kwayang (s)	Butcher & Co.	Sep	
Chemulpo & Pt. Arthur	Silberg (s)	Hamburg-Am'ka Limit	Sep	
Havre d'Aerq & Hong	Sichuan (s)	Hamburg-Am'ka Limit	Sep	
Havre, Bremen & Harb	Konigsberg (s)	Hamburg-Am'ka Limit	Sep	
London & Hamburg	Andalusia (s)	Hamburg-Am'ka Limit	Sep	
Havre & Cebu	Perla (s)	Butcher & Co.	Sep	
Hollo	Wuchang (s)	Butcherfield & Swire	Sep	
Kobe & Yokohama	Hitchi Maru (s)	Nippon Yusen Kaisha	Aug	
Kobe & Yokohama	Wakasa Maru (s)	Nippon Yusen Kaisha	Aug	
London, &c.	V-letta (s)	P. & O. S. N. Co.	Aug	
London, Antwerp &c.	Samarra (s)	P. & O. S. N. Co.	Aug	
Liverpool	Pineasy (s)	Butcherfield & Swire	Aug	
Manila	Rohilli Maru (s)	Toyo Kisen Kaisha	Aug	
Manila	Zafiro (s)	Shewan, Tomes & Co.	Aug	
Manila	Rubi (s)	Shewan, Tomes & Co.	Aug	
Manila	Yutong (s)	Jardine, Matheson & Co.	Aug	
Marseilles via Saigon	Salazia (s)	Messageries Maritimes	Aug	
Manila & Australia	Changsha (s)	Butcherfield & Swire	Aug	
Miji, Kobe & Yama	Hirshima Maru (s)	Nippon Yusen Kaisha	Aug	
Mt. L'odon, A'orp, &c.	Awa Maru (s)	Nippon Yusen Kaisha	Aug	
Manila & Australia	Kumano Maru (s)	Nippon Yusen Kaisha	Aug	
Manila & A'orp	Nautica (s)	Butcherfield & Swire	Aug	
Mt. L'odon & A'orp	Kintuck (s)	Butcherfield & Swire	Aug	
Ningpo and Shanghai	Ichang (s)	Butcherfield & Swire	Aug	
Nagasaki & Yokoh	Sivon (s)	Hamburg-Am'ka Limit	Aug	
Nki, Kobe & Yama	Ywata Maru (s)	Nippon Yusen Kaisha	Aug	
New York & Suez Canal	Ensigne Maru (s)	Dodwell & Co. Limited	Aug	
New York & Suez Canal	Braemar (s)	Dodwell & Co. Limited	Aug	
New York & Suez Canal	Satsuma (s)	Dodwell & Co. Limited	Aug	
New York & Suez Canal	Baron Driessen (s)	Shewan, Tomes & Co.	Aug	
Shanghai	Baph (s)	Butcherfield & Swire	Aug	
Shanghai	Neutong (s)	P. & O. S. N. Co.	Aug	
Spore, Pho, & B'by	Nazkin (s)	P. & O. S. N. Co.	Aug	
Spore, P'ing Calcutta	Lightning (s)	D. Sassoon, Sons & Co.	Aug	
Spore, P'ing Calcutta	Persia (s)	Sander, Wieler & Co.	Aug	
Shanghai and Portland	Ludrosma (s)	Portland & A. S. Co.	Aug	
Shanghai, Amoy, &c.	Ensigne Maru (s)	Shanghai Shosen Kaisha	Aug	
Shanghai, Amoy & Tamsi	Defjin Maru (s)	Shanghai Shosen Kaisha	Aug	

Stow, Amoy & Aping,	Midzuru Maru (s) ..	Ozaka Shosen Kaisha, S.
Stow, Amoy & Pchow,	Haitan (s) ..	Douglas Lapaack & Co., A.
Stow, Amoy & Tamsui,	Hailoung (s) ..	Douglas Lapaack & Co., A.
Vancouver (B.O.), &	Emperors of Japan(s) ..	Canadian P'fess R. Co. U.
Vancouver (B.O.), &	Artur (s) ..	Nippon Yusen Kaisha S.
Victoria, B.C. Tacoma	Shimizu Maru (s) ..	Doiwall & Co. Limited S.
Victoria, B.C. Tacoma	Olym in (s) ..	Doiwall & Co. Limited S.
Yuma, B.C. Tacoma	Lyra (s) ..	P. & O. S. N. Co., A.
Yoshi,Shai,Moji, Kobe	Borneo (s) ..	Hamburg-Am'ka Linie A.
Yokohama & Kobe ...	Sambia (s) ..	

Stocks.	No. of Shares.	Value.	Paid up.	Closed
BANKS.				
Hongkong and Shanghai Bank Corp.	50,000	£ 125	all	£ 640, London
National Bank of China, Limited ...	19,970	£ 10	£ 8	£ 829
	29,965	£ 1	£ 1	£ 829
Do. Founders' shares	750	£ 1	£ 1	£ 810
MARINE INSURANCES.				
Canton Insurance Office Co., Ltd. ...	10,000	£ 260	£ 50	£ 1878, b
China Traders' Insurance Co., Ltd. ...	24,000	£ 83.33	£ 25	£ 900, a
North-China Insurance Co., Ltd. ...	5,000	£ 100	£ 25	£ 225, b
Straits Insurance Co., Ltd. ...	30,000	£ 100	£ 20	£ 11, m
Union Insurance Society, Ltd. ...	10,000	£ 250	£ 10	£ 1497, b
Yangtze Insurance Association, Ltd.	8,000	£ 100	£ 60	£ 135, sal
FIRE INSURANCES.				
Onwa Fire Insurance Co., Ltd. ...	20,000	£ 100	£ 20	£ 661, b
Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.	8,000	£ 280	£ 50	£ 3274, s
DOCKS, ETC.				
Yikong & Whampoa Dock Co., Ltd.,	50,000	£ 50	all	£ 215, ex
Sun, Fenwick & Co., Limited ...	8,000	£ 25	£ 28	£ 8474
New Amoy Dock Co., Ltd. ...	8,000	£ 63	£ 43	£ 3374, b
Paintam, Byri & Co. Ltd. ...	50,700	£ 100	£ 100	£ 100, b

S. A. BOATS, TUGS ETC.									
Ch'ne and Manilla S. S. Co., Ltd.	20,000	£	50	50	£20,000				
Douglas Steamship Co., Limited	10,000	£	50	50	£10,000				
H.K. & M. Steamship Co., Ltd.	20,000	£	50	50	£20,000				
Indo-China S. N. Company, Limited	30,000	£	15	15	£30,000				
Port Ferry Company, Ltd.	10,000	£	10	10	£10,000				
Shill Transport & Trading Co., Ltd.	10,000	£	10	10	£10,000				
Shanghai Tug Boat Co., Ltd.	200,000	£	1	1	£200,000				
T'ku Tung and Lighter Co., Ltd.	2,000	Tls.	100	100	Tls. 200				
Shanghai Cargo Boat Co., Ltd.	6,000	Tls.	100	100	Tls. 600				
Co-operative Cargo Boat Co., Ltd.	3,000	Tls.	100	100	Tls. 300				
REFINERIES.									
China Sugar Company, Limited	20,000	£	100	a	£20,000				
Luzon Sugar Company, Limited	7,000	£	100	a	£7,000				
Pernak Sugar Cultivation Co., Ltd.	7,000	Tls.	60	60	Tls. 700				
WEAVERS.									
H.K. & Kow, Wharf & Godown Co.	30,000	£	50	all	£30,000				
Shanghai and Hongkong Wharf Co.	20,100	Tls.	100	Tls. 100	Tls. 20100				
LAND AND BUILDING.									
Hongkong Land Investment and Agency Company, Ltd.	60,000	£	100	100	£60,000				
Shanghai Land Investment Co., Ltd.	39,000	Tls.	50	Tls. 50	Tls. 3900				
Kowloon Land and Building Company, Ltd.	6,000	£	60	60	£6,000				
Wei-hei-kei Land & Building Co., Ltd.	3,784	Tls.	25	Tls. 25	Tls. 3784				
Wing Wo Yeh Estate & Finance Co.	100,000	£	10	all	£100,000				
West Point Building, Ltd.	12,500	£	60	60	£12,500				
TRAMWAYS.									
H.K. High-Level Tramways Co., Ltd.	1,250	£	100	all	£1,250				
MINING.									
Johann Mining & Trading Co., Ltd.	60,000	£	5	5	£60,000				
New Fungion Mining Co., Ltd.	60,000	£	11	11	£60,000				
Prospectors' Shares	30,000	£	1	all	£30,000				
Société Française des Charbonnages du Tonkin.	16,000	Fcs.	250	all	Fcs. 16000				
Shui Auat. Gold Mining Co., Ltd.	200,000	£	1	1	£200,000				

HOTELS, ETC.									
Hongkong Hotel Company, Ltd.,	12,000	8	50	all	\$133, sales				
Manila Hotel, Manila	7,000	8	50	50	\$65, buyers				
Astor House Hotel Co. (Hankow)	2,000	Ts.	50	Ts.	\$155, b.				
Astor House Hotel Co. Ltd. (Shanghai)	30,000	5	25	25	\$30, sellers				
BANKERS.									
A. S. Watson & Co., Limited	60,000	5	10	all	\$144				
Watkins Limited	10,000	5	10	10	\$7, buyers				
LICENSING.									
H.K. and China Gas Co., Limited	7,000	8	all	all	\$140, buyers				
Shanghai Gas Company, Ltd.	8,000	10	50	Ts.	\$17, 109				
Hongkong Electric Co. Limited	30,000	5	10	10	\$12, 75, sales				
New Electric (new issue)	30,000	5	10	5	\$7, sales				
BRICK AND CEMENT.									
Green Island Cement Co., Ltd.	50,000	5	10	10	\$24, sellers				
MISCELLANEOUS.									
Manila Investment Co., Ltd.	20,000	5	50	50	\$15, buyers				
Hell's Asbestos Eastern Agency	8,000	8	12 1/2	12 1/2	\$5, buyers				
United Asbestos Agency, Limited	100,000	5	10	10	\$9, 10, sellers				
Hongkong Bakery Company, Ltd.	800	5	10	10	\$2, 0, buyers				
H.K. Steam Water-boat Co., Ltd.	7,000	5	10	10	\$15, buyers				
Hongkong Dairy Farm Co.	10,000	5	74	all	\$12				
Hongkong Ice Company, Limited	5,000	5	25	all	\$250, sellers				
Shanghai Waterworks Co., Ltd.	7,200	12	20	20	\$12, 42, sales				
Shanghai Rope Manufacturing Co., Ltd.	23,000	5	5	5	\$2, nominal				
Hongkong Cotton Spinning Co., Ltd.	10,000	5	10	all	\$145				
Shao Cotton Spinning and Weaving Co., Ltd.	17,500	Ts.	60	Ts.	\$16, buyers				
International Cotton Manufacturer Co., Ltd.	10,000	Ts.	75	Ts.	\$10, sellers				
Luo-King-Ping Cotton Spinning and Weaving Co., Ltd.	8,000	Ts.	100	Ts.	\$10, 40, buyers				
Shanghai Cotton Spinning Co., Ltd.	2,900	Ts.	500	Ts.	\$1500, Ts. 100				
China First-Hand Loan Mortgage Co., Ltd.	0,000	5	10	10	\$94, sales				
China Borneo Company, Ltd.	60,000	5	12	12	\$10, all				

Universal Trading Co.....	20,000	\$	20	\$	20	\$23, buyers
Robinson Piano Co. Ltd.....	4,000		50	\$	50	\$50
Campbell, Moore & Co., Ltd.....	1,800		10	all	10	all, sellers
Wm. Fowle L. Limited.....	15,000		10	\$	10	\$9, sellers
CIGAR COMPANIES.						
A Philippine Tobacco Trust Co., Ltd.....	200	\$	50	\$	50	\$18, sellers
A. Hambra Limited.....	200	\$	60	\$	60	\$54, buyers
<hr/>						
LOANS.	Amount.	Value.	Interest.	Quotations.		
Chinese Imperial 1888 1/2 Tls.	767,200 Tls.	2507 % p. annum	10 % prom.			
VERNON and SMYTH, Share-Bro.						

Printed and published by THOS. H. BROWN, No. 5 Wyndham Street, R.